



# Écos de la vida local

estocada en lo alto, de la que rodó sin puntilla.

Y para que no faltase nada, con los palos, después de un excelente quiebro sin clavar, colocó un gran par en la misma suerte, aguantando muy bien la acometida del novillo.

En vista del gran éxito obtenido pronto le volveremos a ver de nuevo, ya que en este muchacho hay un buen torero, que para hacerse sólo necesita práctica y entrenamiento, pues le sobran condiciones para ello.

El objeto de estas líneas es solamente dar a conocer a los lectores de «El Eco Taurino» al nuevo diestro burgalés, pues en él puede haber un torero y muy bueno.

Por nuestra parte, hemos de añadir que habiéndonos preocupado esta primavera del entrenamiento que en la dehesa del acreditado ganadero salmantino don Argimiro Pérez Tabernero, hizo Honorato Ruiz, tuvimos la satisfacción de oír de sus labios que el «Chico de la Plaza» había toreado con un excelente estilo de capa, y que con la muleta podía con toda clase de todos, habiendo sacado pases de mucha categoría que fueron la admiración de los muchos aficionados que presenciaron las faenas.

Después de lo expuesto, no dudamos que su apoderado el conocido aficionado Francisco Vadillo se «dichará» a firmar contratos y Dios quiera que en la próxima temporada podamos verle alternar con derecho propio con las principales figuras novillerías. Así lo espera

DON AVELLANEDA.

## Alfares Castellanos S. A. EN LIQUIDACIÓN

Se convoca a junta general de accionistas, con el carácter de extraordinaria y urgente, para las siete de la tarde del próximo jueves, diecisiete del mes en curso, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de esta población, con el fin de dar cuenta de la marcha de la liquidación de esta Sociedad y someter a la aprobación de los señores accionistas una proposición de un grupo de éstos que pudiera hacerse cargo del Activo y Pasivo sociales.

Los señores accionistas que deseen concurrir a dicho acto, tendrán presente lo prevenido en el artículo 45 de los Estatutos de la Sociedad.

Burgos 8 de Agosto de 1933.—Los liquidadores: José R. de Echevarrieta, Godofredo Gómez.

## MUEBLES Y HABITACIONES COMPLETAS MUY ECONÓMICOS TRABAJOS DE TAPICERIA

## LARA

TALLERES: ISLA, 15

¡PAISANOS! ¡VIAJEROS!

Visiten su casa

PENSIÓN DOMINGO

«todo confort», agua corriente, baño, calefacción, etc. — Teléfono, 17.156.

Precios de 8 a 11 ptas.

MADRID, MAYOR, 9 moderno. (50 pasos de la puerta del Sol.)

## Jarabes para refrescos

Zumos de naranja y limón

Viuda de V. Aguaron.—A Bonifaz, 27

## Ayuntamiento de Miranda de Ebro

El día 15 de los corrientes y hora de las siete de la tarde, tendrá lugar la oposición para cubrir la vacante de Subdirector Solista de fiscomonio con el haber anual de 1.850 pesetas, pudiendo dirigirse las solicitudes al señor director de la Banda Municipal, quien indicará las condiciones que se precisen.

Miranda de Ebro 4 de agosto de 1935.

—El alcalde, Antonio Caballero Cuzani.

## ESCOPETAS FAMA RAYO SARASQUETA

Artículos de caza

Expendeduría oficial de la Unión Española de Explotadores silvos.

Fabricante y concesionaria de las célebres pólvoras de caza

K. S. G. — U. E. E.

Meteor - Zafiro

Vitoria E. G.

Schulze - Diamond

## Domingo de Pablo

PLAZA MAYOR, 50

Disponemos de impresos para petición de enterramiento eclesialístico

## Los conciertos de verano

Por haberse ausentado la banda militar del regimiento de Infantería número 30, el alcalde accidental, señor Santamaría ha suplicado al director de «La Popular Burgalesa» don Román Sotelo, que actúe con su banda en el Espolón durante los días en que la banda militar esté ausente.

«La Popular Burgalesa», según nuestras noticias, estaba contratada para actuar estos días en varios pueblos de esta provincia, a pesar de lo cual ha rescindido los contratos hechos, en su deseo de acceder a la petición del señor alcalde.

## Barbería de BLANCO

SALÓN DE SEÑORAS

Ondulación permanente sin electricidad sobre la cabeza

PRECIO, 10 PESETAS

SAN PABLO, 14

A la verbena de Santander

El sábado día 19, a las cuatro de la tarde, se verificará esta excursión en el SAURER para regresar el domingo a las 9 de la noche.

INSCRIPCIÓN:

Droguería Camarero

ALMIRANTE BONFAZ, 15

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE

Quintín Ruiz de Gauna

VITORIA

Pida usted el Capitol Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS

Almacén de Ultramarinos

La Proveedora, San Juan, 63

## CONSTRUCCIONES

Luis Olasagasti (S. A.)

Construcción general - Obras de hormigón armado - Trabajos de albañilería, entretenimientos y reparaciones.

OFICINAS:

Burgos: Sanz Pastor, 12

San Sebastián: San Marcial, 50

Presupuestos y consultas técnicas gratuitas

Automóviles

Camiones

G. M. C. 4 y 5 toneladas y CHEVROLET 2 toneladas. CITROEN conducción C. 4, siete plazas, y B. 14, siete plazas. BUICK pequeño roadster. PACKARD roadster. ESSEX 12 HP. Todos estado seminuevo. Consulten precios y detalles a AUTO-REPARACIONES.

Espartero, 22. BILBAO.

## REPARACIÓN DE GRAMÓFONOS

máquinas de escribir, muñecas de todas clases, figuras de biscuito o porcelana, barnizado de pianos, pianolas y otros muchos artículos concernientes a pequeña mecánica.

Seriedad-Prontitud-Economía

Avisos: Barrantes, 11, 1.º

BURGOS

## Fábrica de helados

Confitería LASTRA

SE RECIBEN ENCARGOS

Servicio especial para hoteles y restaurants

Se vende papel blanco para envolver

## Fiestas en Villarcayo

Con motivo de las fiestas (de Villarcayo (corrida de toros etc.) el próximo martes, 15, festividad de la Asunción, la Compañía Santander Mediterráneo ha organizado para ese día un tren especial de ida y vuelta, con el siguiente horario:

Salida de Burgos (Norte) . . . . . 9 h

Llegada a Villarcayo . . . . . 11 h 45

Salida de Villarcayo . . . . . 20 h

Llegada a Burgos (Norte) . . . . . 23 h

Para estos trenes se expendrán en la estación de Burgos y demás de la línea billetes de ida y vuelta de tercera clase con el 50 por 100 de reducción de precios.

## Lea usted siempre EL CASTELLANO

## Alfares Castellanos S. A. EN LIQUIDACIÓN

Se convoca a los señores OBLIGACIONISTAS de esta Sociedad, a una reunión que habrá de celebrarse a las siete y media de la tarde del próximo jueves, 17 del actual, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de esta ciudad, con el fin de someter a su consideración un convenio con un grupo de accionistas de esta Sociedad, que pudiera hacerse cargo del Activo y Pasivo sociales.

Burgos 8 de Agosto de 1933.—Los liquidadores: José R. de Echevarrieta, Godofredo Gómez.

## Excursiones por el Norte

Temporada de verano

LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Salida de Burgos: diez de la mañana.

Centro de Información: «Casa Diez», Moneda, 18. La excursión irá acompañada de una persona para explicar todos cuantos sitios se visite.

## SALÓN FÉMINA

SEÑORITAS DE CUBILLO

Primer premio en el concurso de peinados celebrado en Burgos.

P. de la República, 58, entlo.

TELÉFONO, 104

Si quiere saborear buena cerveza exija

Cerveza Damm

Depósito:

Confitería Lastra

ZAPATERIA

FRANCISCO SANTAMARIA

Se liquidan 5.000 pares zapatillas de suela y material dónbola en 50 modelos diferentes, a mitad de su precio.

No confundirse:

CALZADOS F. SANTAMARIA

Plaza de Vega, 16

## Medico Dentista

Antonio Diez Garcia

SUCESOR DEL Sr. NAVARRO

RAYOS X

Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7

PLAZA DE PRIM, 23

TELÉFONO, 212

## Emplee el FLIT

Destruye MOSCAS - MOQUITOS - CUCARACHAS - MURCIÉLAGOS - POLILLAS

de venta:

LA COCINA

Quinta y Concha

BURGOS

CURACIÓN

Cura el estómago «El Elixir Estomacal. Sáiz de Carlos.

## Notas de Sociedad

ENHORABUENA.

Después de brillantes oposiciones ha sido nombrado médico interno numerario del Hospital General de Madrid a donde trasladará su residencia el joven médico de guardia del «Provincia» de esta capital don Ignacio López Sáiz.

Nuestra enhorabuena.

## PETICIÓN DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bellísima y distinguida señorita María de la Paz Santamaría Arnáiz, hija de la señora viuda de Santamaría, industrial de esta plaza, para el joven y culto oficial del Cuerpo de Prisiones, don Lázaro Pérez de Alba.

El matrimonio se verificará en breve.

Nuestra enhorabuena.

## BODA.

En la parroquia de San Lorenzo el Real de esta ciudad, han celebrado matrimonio la hermosa señorita María Guadalupe Verrano Lezcano, hija de don Mauro y doña Teodosia, ricos propietarios de Herrera de Valdecañas, con el simpático joven bilbaíno don Alberto Martínez de Quevedo, oficial del Banco de Bilbao, autorizando el matrimonio el presbítero don Virgilio de Quevedo Martínez, primo del contrayente y siendo padrinos don Consorcio Herrero y don Bonifacio Herreto, tíos de los novios.

Entre los numerosos invitados de Burgos, Belbimbre, Herrera, Bilbao, etcétera, sólo hemos de citar a don Ramón Quintana, industrial de esta plaza, don Moisés Lezcano, médico de Yudego, don Maurino Nogal, médico de Tordomar, su esposa y una representación muy lucida del elemento joven de la dilatada familia de los Lezcanos.

Todos los concurrentes fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el Hotel Universal.

La feliz pareja ha salido, en viaje de boda para San Sebastián y otras poblaciones, y fijarán su residencia en Palencia, a su regreso.

## Cuadros antiguos

se compran, con preferencia

tabla. S. Albarrán. Villadiego

## Empresa automóviles

Burgos-Miranda

Servicio especial los días 15 y 16 a los toros de Briviesca

Salida de Burgos: 2:50 tarde.

Regreso: doce noche.

Precio: cuatro pesetas ida y vuelta.

Administración: Moneda, 18. Casa Diez.

## Medico Dentista

Antonio Diez Garcia

SUCESOR DEL Sr. NAVARRO

RAYOS X

Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7

PLAZA DE PRIM, 23

TELÉFONO, 212

## Emplee el FLIT

Destruye MOSCAS - MOQUITOS - CUCARACHAS - MURCIÉLAGOS - POLILLAS

de venta:

LA COCINA

Quinta y Concha

BURGOS

CURACIÓN

Cura el estómago «El Elixir Estomacal. Sáiz de Carlos.

## Noticias varias

Mañana, 15 de Agosto, festividad de la Asunción de la Virgen, no se publicará EL CASTELLANO

## ZAPATERIA DE

Francisco Santamaría

Se liquidan 5.000 pares zapatillas de suela y material dónbola, en 50 modelos diferentes, a mitad de su precio.

## No confundirse:

Calzados F. Santamaría

Plaza de Vega, 16

A la niña de 7 años Milagros Alvarez, con domicilio en San Juan 23, la tiraron el suelo unos muchachos, ocasionándole una herida contusa en la región occipital, de carácter leve.

Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro.

José Luis de la Fuente, de 3 años, se cayó en su domicilio, Santander, 4, y se causó una herida contusa en la frente.

Fué asistido en la Casa de Socorro.

## Agua destilada 0'40 litro

Depósito

Droguería ORTEGA

Antigua Merced, 4

UROSOLOVINA, es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, areñitas, etc., etc.

Unas chispas desprendidas de una locomotora, ocasionaron ayer tarde un pequeño incendio en el monte Gamonal.

Con la prontitud acostumbrada acudieron los bomberos, quienes en breves momentos sofocaron el fuego.

## Un buen refresco

nutritivo

Leche "SAM"

con cacao

JUNTA DE PROTECCION DE MENORES

Raciones suministradas a los pobres, el día 11, 582.

Se admiten donativos para esta institución benéfica en la Guardia Municipal.

En el Teatro no molestas con tu tos al auditorio y artistas, si tomas PASTILLAS CRESPO.

## ELECTRICIDAD GENERAL

Antonio Vega Arce

Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil.

Taller "Garages Tárrega"

AVISOS:

San Lorenzo, 26 (frutería).

San Pablo, 24 (relojería).

Santander, 34 (relojería).

Ya llegó la época de poder obtener 12 retratos, propios para carnets, kilométricos etc., por 1'40 ptas. 12 id. tamaño pequeño, 0'70.

San Juan, 68, entresuelo.

## Notas Religiosas

SAN GIL.—Novena en honor de San Roque.

Por la mañana, a las siete y media, misa en el altar del Santo. Por la tarde, a las siete, rosario, ejercicio de la novena y gozos.

SAN LESMES.—Novena a San Roque.

A las siete de la tarde, rosario y gozos cantados.

CARMEN.—Todos los días laborables Ra las siete y media, de la tarde, se rezará el santo rosario, la novena en honor de San Roque, y se dará a adorar la reliquia del Santo.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.—Jubileo Circular de las 40 Horas, los días 14, 15 y 16 de actual.

Todos los días, a las nueve, se celebrará el Santísimo y a continuación se celebrará misa solemne, los días 14 y 16.

Por la tarde, a las seis y cuarto, estación rosario y «sermón».

Predicará el día 14, el presbítero don Adolfo Gómez, capellán de la Comunidad.

## Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL.

Nacimientos. — Alejandro Andrés Caballero, Angeles López Marrón, Angel Camarero Santa María, Acilia Cobos González.

Defunciones.—José Arribas Lázaro, de Quintanilla, 67 años, Hermanitas de los Pobres.

Angel Castilla García, de Burgos, 27 días, Santa Clara 9.

## No morir sin ver Jerusalén

Satisfaréis un santo anhelo y haréis a la vez una buena obra, INSCRIBIENDOOS COMO CRUZADOS de la Fundación del Excmo. y Rvmo. señor Arzobispo de Santiago de Compostela

En compensación, el PATRONATO PRO-JERUSALEM OS DARÁ UN VIAJE GRATIS A TIERRA SANTA

Diffuse hoy mismo, pidiendo toda clase de informes al Delegado del Patronato en esta Provincia Sr. D. Manuel Barón Martín, Plaza General Santocildes 4, primero derecha. Burgos.

## Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e Iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárceles.

Jesucristo dice que la palabra es semilla; pues bien, las lecturas son palabra escrita y por eso semilla permanente. Urge, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

## Comerciantes

Antes de hacer sus compras en géneros de punto visite

LOS ALMACENES

MONASTERIO

21 A. Bonifaz 21

¿Es la marca legítima?

• SI

• ¿Es eficaz?

• INSUPERABLE

Esas respuestas oírás usted siempre cuando pregunte por el famoso Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

El más apreciado de los reconstituyentes por la clase médica para combatir rápidamente los estragos de la

ANEMIA

Puede tomarse en todas las épocas del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.



## Escopetas

FAMA RAYO SARASQUETA

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Edición de la noche del sábado

### MADRID

#### Los agrarios y el proyecto de arrendamientos.--Se dice que el Parlamento se cerrará en la próxima semana

**A Barcelona**  
Madrid 12 (4 t).—Marcelino Domingo marchó a Barcelona. Regresará el martes para asistir al Consejo de ministros.

**En Gobernación**  
Madrid 12 (4 t).—En el ministerio de Gobernación manifiestan que en toda España reinaba completa tranquilidad. Dijeron también que el señor Casares Quiroga había llegado sin novedad a Lugo.

**Sigue en el hospital**  
Madrid 12 (4 t).—A pesar de varios periódicos que han publicado la noticia de que el general Fernández Pérez había sido trasladado a San Miguel de los Reyes (Valencia) sin embargo no es cierto, pues continúa en el Hospital.

**Los agrarios y el proyecto de Arrendamientos**  
Madrid 12 (4 t).—Don Abilio Calderón ha manifestado, habiéndose de la reunión del martes de la Comisión de Agricultura, que los agrarios no transigirán con la fórmula que presentará el Gobierno, pues ellos seguirán sosteniendo el espíritu de la enmienda del pasado que luego fue retirada.

Manifiestan la obstrucción hasta donde sus fuerzas les alcancen y no creen que el Gobierno acuda a procedimientos de fuerza para que el proyecto quede aprobado en la próxima semana.

Se ha dicho, sin embargo, que a pesar de las dificultades con que tropieza el Gobierno, la próxima semana se cerrará el Parlamento, pues si subsisten esas dificultades Azáña impondrá la reforma por decreto a reserva de las modificaciones que puedan introducirse en octubre en la ley. Tendrá que hacerlos así, pues no puede contar con la mayoría para aplicar la medida de carácter parlamentario.

**Banquetea Pérez Madrigal. Los anuncios de siempre**  
Madrid 12 (4 t).—Se ha celebrado el banquete con que los radicales han obsequiado a Pérez Madrigal por su incorporación a este partido. A la hora de los brindis, Martínez Barrios dió la bienvenida al señor Pérez Madrigal, y anunció que los radicales están próximos al poder. Los hombres públicos tienen la obligación de arrepentirse de sus errores. Aunque no quieran tendrán que buscar a los radicales y encontrarlos al señor Llerroux en primer lugar. Es necesario un cambio de procedimiento y ese cambio de rumbo no ha de ser precisamente una rectificación sino un encaminamiento de la República.

Madrigal contestó agradeciendo el saludo del señor Martínez Barrios. Señaló el fracaso de todos los partidos gubernamentales y dijo que los radicales barrerán muy pronto la calle ocupada ahora por los desaprensivos que se están aprovechando del poder.

**Los asentamientos**  
Madrid 12 (4 t).—El director de la Reforma agraria irá en la próxima semana a las provincias de Córdoba y Sevilla con el objeto de hacer personalmente la entrega de las tierras incautadas a la grandeza a las sociedades ya elegidas con anterioridad.

**El desbloqueo de créditos en Buenos Aires**  
Madrid 12 (4 t).—El desbloqueo de créditos españoles en Buenos Aires comenzará con el desbloqueo de diez y seis millones de pequeños créditos comerciales.

### PROVINCIAS

#### Un atraco en Bilbao.-Doble crimen por celos en Palencia.--Manifestaciones del ministro de Estado en San Sebastian

**Asúa contra la participación de los socialistas**  
Santander 12 (4 t).—El señor Jiménez Asúa ha declarado que es contrario a la participación de los socialistas en el poder. Cree que deberían marcharse en cuanto fué aprobada la Constitución y elegido presidente de la República.

**Intento de atraco**  
Santa Cruz de Tenerife 12 (4 t).—Unos pistoleros vestidos de mujer trataron de atracar a un tabaquero que iba en su automóvil.

**La "Gaceta"**  
Madrid 12 (4 t).—La «Gaceta» nombra en virtud de concurso a doña Valenciana Mazquiarán Lecea enfermera visitadora del Dispensario antituberculoso de Miranda de Ebro.

**Fallece el chófer herido ayer**  
Madrid 12 (6 t).—En el equipo quirúrgico ha fallecido el chófer herido ayer en la carretera de San Isidro.

**Los celos y sus víctimas**  
Palencia 12 (6 t).—Esta mañana aparecieron muertos en su domicilio Rufino Ceja y Alberta Gómez. Se cree que el marido mató a su mujer y después se suicidó. Parece que el motivo del crimen son los celos de Rufino. Cuando los vecinos entraron en el domicilio de las víctimas se encontraron con los cadáveres y con un niño de corta edad que moraba sobre el cadáver de su madre.

**La vuelta a Galicia**  
Vigo 12 (4 t).—Se ha corrido la etapa Ferrol-Coruña. La clasificación ha sido la siguiente: Meana, 5 horas 5 minutos 3 segundos; (media horaria, 31,100); Alvarez, 5 horas 7 minutos 45 segundos; Montero, 5 horas 22 minutos 15 segundos; Ezquerria, Abundio, Stable, Sánchez, Cardona, Bastida.

**Los hidros de Balbo**  
Algeciras 12 (6 t).—A las nueve de la mañana pasaron los hidros de Balbo, que habían salido de Lisboa a las seis de la mañana.

**Los barcos mejicanos**  
Ferrol 12 (6 t).—Han llegado los ins, actores mejicanos para inspeccionar la construcción de los barcos encargados por Méjico.

**El ministro de Estado en San Sebastián**  
San Sebastián 12 (6 t).—El señor de los Rios recibió al embajador de Francia. Le visitó también el representante de los astilleros, el cual le expuso la conveniencia de que los barcos pesqueros rusos se construyeran en Bilbao, contestándole el ministro que ese era un asunto del ministro de Industria y comercio con el que debían entrevistarse. Recibió también a una comisión de exportadores de vinos a los que manifestó que precisamente estos días había hablado con el representante de la China, el cual le había manifestado la conveniencia de estrechar los lazos de amistad entre ambas naciones. Podría llegarse a un convenio comercial con China y en ese caso España podría exportar a China tejidos de algodón, corcho y vinos. Les recomendó que se entrevistaran con el embajador para ver la manera de concertar un tratado vinatero. Terminó diciendo el ministro a los periodistas, que había leído en algunos periódicos que España había intervenido en el pleito pórtico que actualmente tiene Cuba planteado; pero la noticia es totalmente infundada. España respeta la independencia de Cuba y únicamente tiene que intervenir cuando se se trata de alguna reclamación relacionada con los intereses de España.

**Intento de atraco**  
Barcelona 12 (6 t).—En el café denominado Oro del Rhin penetraron dos pistoleros que pistola en mano, exigieron a los empleados que levantaran las manos. Uno de los empleados se lanzó sobre uno de los pistoleros el cual disparó el arma hiriéndole gravemente en el costado. Los pistoleros huyeron perseguidos por la policía, los empleados del café y el público, pero no pudieron ser alcanzados.

**Venganzas ruines**  
Barcelona 12 (6 t).—Durante la madrugada varios individuos se entregaron en arrojar bombas de alquitrán en los edificios recientemente reparados. El hecho está relacionado con el conflicto del ramo de construcción.

**Los celos y sus víctimas**  
Palencia 12 (6 t).—Esta mañana aparecieron muertos en su domicilio Rufino Ceja y Alberta Gómez. Se cree que el marido mató a su mujer y después se suicidó. Parece que el motivo del crimen son los celos de Rufino. Cuando los vecinos entraron en el domicilio de las víctimas se encontraron con los cadáveres y con un niño de corta edad que moraba sobre el cadáver de su madre.

**Los hidros de Balbo**  
Algeciras 12 (6 t).—A las nueve de la mañana pasaron los hidros de Balbo, que habían salido de Lisboa a las seis de la mañana.

**Los barcos mejicanos**  
Ferrol 12 (6 t).—Han llegado los ins, actores mejicanos para inspeccionar la construcción de los barcos encargados por Méjico.

**Un atraco**  
Bilbao 12 (6 t).—Tres pistoleros han atacado al pagador del contratista de las obras municipales. Los atracadores se apoderaron de cinco mil pesetas.

**Casares en Lugo**  
Lugo 12 (6 t).—Llegó el ministro de la Gobernación. Desde el hotel se dirigió a la Diputación donde presidió la sesión inaugural de las jornadas médicas. Después continuó su viaje a Coruña.

**El director general de 1.ª Enseñanza**  
Aвила 12 (6 t).—Se celebró sesión extraordinaria en el Ayuntamiento. En ella presentó la dimisión de su cargo de alcalde el señor Martínez Linares, por ser incompatible con la Dirección general que se le ha conferido recientemente.

**El Ayuntamiento de Segovia reclama**  
Segovia 12 (6 t).—El Ayuntamiento ha acordado dirigirse al Gobierno para solicitar que determine con claridad qué bienes son los que ha cedido al Ayuntamiento de La Granja porque algunos de los que aparecen como cedidos pertenecen a la comunidad municipal segoviana.

**Los hidros de Balbo**  
Algeciras 12 (6 t).—A las nueve de la mañana pasaron los hidros de Balbo, que habían salido de Lisboa a las seis de la mañana.

**Los barcos mejicanos**  
Ferrol 12 (6 t).—Han llegado los ins, actores mejicanos para inspeccionar la construcción de los barcos encargados por Méjico.

**Un atraco**  
Bilbao 12 (6 t).—Tres pistoleros han atacado al pagador del contratista de las obras municipales. Los atracadores se apoderaron de cinco mil pesetas.

**Casares en Lugo**  
Lugo 12 (6 t).—Llegó el ministro de la Gobernación. Desde el hotel se dirigió a la Diputación donde presidió la sesión inaugural de las jornadas médicas. Después continuó su viaje a Coruña.

**El director general de 1.ª Enseñanza**  
Aвила 12 (6 t).—Se celebró sesión extraordinaria en el Ayuntamiento. En ella presentó la dimisión de su cargo de alcalde el señor Martínez Linares, por ser incompatible con la Dirección general que se le ha conferido recientemente.

**El Ayuntamiento de Segovia reclama**  
Segovia 12 (6 t).—El Ayuntamiento ha acordado dirigirse al Gobierno para solicitar que determine con claridad qué bienes son los que ha cedido al Ayuntamiento de La Granja porque algunos de los que aparecen como cedidos pertenecen a la comunidad municipal segoviana.

**Los hidros de Balbo**  
Algeciras 12 (6 t).—A las nueve de la mañana pasaron los hidros de Balbo, que habían salido de Lisboa a las seis de la mañana.

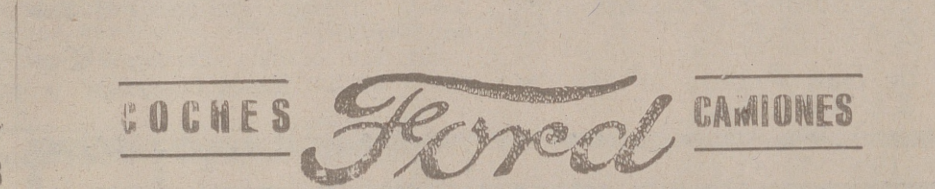
**Los barcos mejicanos**  
Ferrol 12 (6 t).—Han llegado los ins, actores mejicanos para inspeccionar la construcción de los barcos encargados por Méjico.

### EXTRANJERO

### A. RETES

PINTOR Sanz Pastor, 4

## Los que prefieren el público



Agencia oficial:  
**GARAGE MODERNO**  
Plaza de Alonso Martínez, núm. 2. - Burgos

*¡Fijese bien!*

**TINTA SAMA**

**MINERVA S. A.** Compañía Española de Seguros Generales.  
(Inscrita en el Registro Oficial O. 25-Febrero, 1.933)  
CAPITAL: Escriturado: 10.000.000; Suscrito en 6 de Febrero, 4.034.200 Desembolsado, 1.434.865

**SEGUROS DE VIDA** (con o sin beneficios). INCENDIOS (edificios, mobiliarios, cosechas, fábricas, mercancías...). ACCIDENTES (Responsabilidad civil de automóviles a todo riesgo, Individuales contra accidente o enfermedad). ROBO (de mobiliarios, mercancías, cajas de caudales y combinado de robo explosión e incendio). MOTIN TRANSPORTES (máquinas, mercancías valores... por correo o ferrocarril).

SUBDIRECTOR EN BURGOS y su provincia:  
**JOSE MARIA DE LA PUENTE** - Lain Calvo, 14 - Teléfono, 2-3-2

**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

**DIGESTÓNICO**  
del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

**HOTEL IMPERIAL**  
Pensión completa de 16 a 23 pta.  
Madrid. Montera, 22.  
(Se recomienda este hotel)

**RELOJES DE PULSERA**  
PARA SEÑORA Y CABALLERO  
**Gredilla**  
Paloma 58, (Frente a la Catedral)

## Por desahucio

urgente y obligada cesación del negocio.  
**GRANDIOSA LIQUIDACIÓN**  
de todas las existencias a  
**PRECIOS DESASTROSOS**  
en tejidos de todas clases y confecciones  
: : para señora, caballero y niño : :  
**Casa Balbino**  
PLAZA MAYOR, 28 - BURGOS

## Elías López Marcos

sastre

Están recibidas las novedades de verano  
**ESPOLON, 8**

Lea siempre 'El Castellano'

## CUANDO UN CAFE

lleva tostado varios días pierde aroma y sabor.

Tenga en cuenta este importante detalle y compre, cuando quiera tomar un café exquisito, rico en aroma, y sabor insuperable.

## CAFES PANI

tostados diariamente en maquinaria moderna.

De venta en los comercios de Ultramarinos y en los puestos de la PANIFICADORA BURGALESA

## IIASOMBROSII

Desde 40 CÉNTIMOS EL PAR DE ALPARGATAS piso de goma en todos los colores "EL RIOJANO"

**RICARDO MATA** HIJO DE MAXIMO MATA  
**PALOMA, 54 (Frente a la Catedral)**

Esta es la UNICA CASA EN BURGOS que ha dado a conocer las mejores alpargatas SITUADA EN EL MISMO LOCAL DESDE EL AÑO 1898

NOTA.—En esta casa y durante las obras, por reforma, de su establecimiento de la Plaza Mayor, se encuentra instalado el despacho del acreditado comercio de mercadería de la señora Viuda de Vicente González.

## Aquella gallardía

infantil, nacida de la robustez de mi organismo, ha aumentado en vigor, y me ha hecho incansable para el trabajo.

El secreto está en los  
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
que en la niñez me salvaron del RAQUITISMO y hoy me libran de la NEURASTENIA

Este maravilloso tónico regenerador, está aprobado por la Academia de Medicina y su uso se recomienda en todas las épocas del año. Sus efectos son rápidos y seguros.

No se vende a granel.

# Edición de mediodía

## La situación en Cuba

### Machado huye en avión.—Céspedes presidente provisional

Habana 20.—El presidente, general Machado, ha resignado ante el Congreso sus poderes.

Le sustituyó al frente del Gobierno durante unas horas el general Herrera, su ministro de la Guerra.

El señor Céspedes Ortiz, ministro de Educación, ha sido proclamado presidente provisional, en sustitución del general Machado.

—El general Machado huyó en avión con rumbo a Nassau (islas de Bahama).

Se ignora la suerte que haya podido correr su familia.

### Pormenores del levantamiento militar

Habana 14.—El comandante Torres Menier ha hecho a United Press las siguientes manifestaciones, que proyectan luz sobre los primeros acontecimientos que precipitaron la caída del presidente Machado. Dijo el comandante Torres:

«Fue el batallón número 1 el que inició la revuelta militar ocupando el castillo de la Fuerza y aconsejando a las demás armas del Ejército a unirse al movimiento, cuyo propósito era poder al presidente Machado que resignara los poderes a fin de evitar derramamiento de sangre entre las diferentes armas del Ejército. Supimos que el señor Machado tenía el propósito de resignar el mando en alguna otra persona y por eso le dimos un plazo de veinticuatro horas. Luego cuando vino el general Herrera y habló con nosotros a los jefes, pidió que el plazo se ampliara a cuarenta y horas, pero decidimos no otorgar más que las veinticuatro fijadas, y el general fue a decirse así al presidente.»

### En busca del sucesor de Machado

Habana 14.—El ministro de Estado envió un mensaje al Cuerpo diplomático, informándole de que el general Machado había prometido ausentarse y que estaba dispuesto a renunciar más adelante la Presidencia.

El secretario de Estado señor Ferrera manifestó a los periodistas que a pesar de haber presentado su renuncia, él continuará desempeñando el cargo provisionalmente hasta que se nombre un sucesor.

Pocas horas de expirar el término fijado por los aviadores para que Machado abandonara el Poder, los oficiales de la Aviación presentaron un memorándum al embajador norteamericano significándole que es de todo punto imposible que el sucesor de Machado sea el general Alberto Herrera, amigo íntimo de Machado y uno de sus hombres de más confianza durante casi todo el período de su dictadura.

Los militares insisten en que el sucesor de Machado debe ser un hombre imparcial y nunca un militar.

—El presidente Machado envió una comunicación al Congreso, presentando la dimisión. El general Herrera, que es el único miembro del Gabinete que no ha dimitido, asumió la Presidencia de la República y el Gobierno durante el tiempo necesario para reorganizar el Gabinete.

El general Herrera ha nombrado a don Manuel de Céspedes, antiguo ministro en París ministro de Estado. El señor Céspedes nombrará al Sr. Herrera a su vez ministro de la Guerra en el nuevo Gabinete de coalición que se está formando. De esta forma, y por un proceso constitucional, el Sr. Céspedes queda asumiendo la jefatura del Gobierno provisional.

### La noticia de la dimisión produjo un entusiasmo indescriptible

Habana 14.—El entusiasmo ha sido indescriptible cuando la multitud se enteró de que Machado había decidido por fin dimitir.

Miles de personas discurren por las calles de la capital, que se veían estacionadas de automóviles que la recorren de un lado para otro ocupados también por individuos que para demostrar su alegría del modo más ruidoso posible, disparan sus revólveres al aire.

### El jefe de la policía de Machado muerto por los soldados a tiros de fusil

Habana 14.—El coronel Antonio Jiménez, jefe de la Policía del general Machado, ha sido muerto por los soldados a tiros de fusil, después de que Jiménez había disparado sobre un hombre que celebraba a grandes voces la caída de Machado.

El individuo resultó herido por los disparos del jefe de Policía.

### El Palacio presidencial saqueado

Habana 14.—Una muchedumbre bre compuesta por unas mil personas ha entrado en el Palacio presidencial saqueándolo durante una hora destruyendo libros, objetos de plata y víveres, antes que la Policía pudiera intervenir.

Después de un destrozo considerable, la fuerza pública logró evacuar el edificio.

La muchedumbre se apoderó con aire triunfal de una piano que había en una de las habitaciones del palacio, que llevaron hasta las oficinas de un periódico de la oposición, en donde lo hicieron astillar, distribuyéndose los trozos como recuerdo de esta para ellos gratis.

Los soldados y marineros que estaban a las puertas del palacio, trataron de contener los peores excesos de la muchedumbre, pero en su furia local el pueblo se revolvió contra ellos teniendo que dejarlos.

Flóres, árboles, puertas y ventanas y un número sin fin de objetos inanimados fueron destruidos por la multitud que trataba de vengar en ellos su odio reconcentrado contra el régimen machadista.

Mientras tanto, Machado ya había abandonado el palacio hacía tiempo, creyéndose que se encontraba refugiado en su residencia particular que fue de la capital donde solía tener una poderosa guardia de corps que le protegía.

### Veinticinco miembros de la guardia pretoriana de Machado, asesinados

Habana 14.—Frente al Club Américano de esta capital, han sido muertos una policía secreta de la banda de «la porra» y un ayudante que iba con él. Se dice que el número de miembros de la banda de «la porra» muertos por la multitud asciende a más de 25.

### El ministro Ferrera llega a Florida en un avión acrobático a balazos

Miami (Florida) 14.—El ex ministro de Estado de Cuba (doctor Orestes Ferrera) y su esposa, llegaron aquí en un avión acrobático

a balazos: El señor Ferrera dijo que la multitud, después de apoderarse del palacio y matar a un criado que persiguió al campo de aviación de la Habana haciendo fuego de ametralladora sobre el aeroplano en que partieron.

### El presidente interino señor Céspedes está formando Gobierno

Washington 12.—La Embajada norteamericana en Habana ha informado al Ministerio de Estado de Norteamérica que don Carlos de Céspedes está formando un Gobierno provisional para suceder al Gobierno del general Machado. Céspedes espera completar el Gabinete antes de la medianoche. Se tiene entendido que la presidencia del señor Céspedes la aceptarían todas las fracciones políticas.

### La casa del señor Averhoff saqueada por la muchedumbre

Habana 14.—Una multitud abigarrada llena un júbilo desenfrenado, recorre las calles de la capital en procesión, bajando la tumba y entregándose a otras muestras ruidosas de su alegría, por la caída del dictador.

Aun cuando en general la muchedumbre se limita a demostrar su regocijo con estas ruidosas manifestaciones también se han cometido algunos actos de venganza, entre ellos el saqueo de la casa del secretario del Tesoro, señor Averhoff.

La multitud entró en ella en alud y destruyó todos los muebles, arrojándolos por la ventana, y balcones a la calle, donde los que no habían podido entrar en la casa acababan de reducir a pedruzcos.

La barbería especial que solía servir al presidente Machado, ha sido también saqueada.

Durante los disturbios han resultado muertas 21 personas.

### Vuelve a hablarse de una posible intervención de Norteamérica

Habana 14.—Los diputados han expresado su temor de que puedan resultar víctimas de agresiones al ir al edificio del Congreso para aceptar la dimisión del presidente Machado. Se teme que su aparición provoque una manifestación de la multitud, que no

podría ser dominada por la Policía. Por eso es posible que los legisladores se congreguen esta noche en un lugar seguro para cumplir la función de aceptar la dimisión. En cuanto la aceptara el general Herrera, el único ministro del Gabinete que no ha dimitido será el presidente provisional.

Las tropas han salido a las calles para mantener el orden; pero sin violencia esta decisión fue tomada porque la multitud continúa haciendo fuego por las calles y sigue robando y saqueando las casas de los amigos del general Machado.

La Paperería Nacional donde se imprime la «Gaceta Oficial» ha sido saqueada.

Casi todos los que tenían alguna ligazón con el general Machado han huido y sus casas han sido saqueadas. Entre las de estos figuran las de don José Izquierdo, alcalde de la Habana y la del doctor Ceuro Cuellar del Río, presidente del partido popular y secretario del Senado.

A medida que la situación empeora vuelve a hablarse otra vez de la posible intervención de los Estados Unidos con arreglo a las prescripciones de la famosa ordenanza Platt.

Las casas próximas al Parque Central están decoradas con banderas y el ambiente es el de día festivo; pero los asesinatos y tiroteos desfigurán la situación. La Ca ballería patrulla por el Prado.

### El nuevo presidente cubano

La Habana 14 (12 m).—Con el ceremonial de costumbre ha tomado posesión de presidente de la República el señor Céspedes.

Se ignora si el avión del señor Machado ha llegado a Nassau. Corre el rumor, no confirmado, de que el avión ha caído al mar.

Los amigos significados de Machado se apartan de Cuba por temor a posibles represalias.

### GOLPES, CONTUSIONES, DOLORS, KEUMA, cura Embrocación Hércules Sencillamente admirable

Aguardientes y Licores A granel y embotellados Consulte precios a Vuda de V. Aguaron.-A. Bonifaz 27

## Varias noticias

### La Vuelta a Galicia

Vigo 14.—Ayer se disputó la séptima y última etapa de la Vuelta a Galicia que comprendía un total de 120 kilómetros, sobre el siguiente recorrido: Pontevedra, Nariñ Bueu, Cangas Moravia, Quilabao, Arraudo, Gondomar, Romalosa, Migran, Corujo, y Balaidos (Vigo).

La etapa se hizo toda ella en pelotón destacándose únicamente Ezquerria a quien la ventaja conseguida no podía aumentarle puestos en la clasificación general, en la que Salvador Cardona y Bastida le llevaban gran ventaja.

En Balaidos donde se instaló la meta, había un enorme gentío. Se celebraron antes de la llegada de los corredores un partido de hockey entre el Atlántida H. C. y el Oporto, que terminó con la victoria de los primeros por tres a cero. Después verificóse un partido de fútbol entre los equipos locales Ciosvin y Español, ganando estos últimos por dos goles a cero.

A las siete y veinticinco minutos llegó el primer superviviente de la vuelta Federico Ezquerria, que invirtió 4 horas 34 minutos 40 segundos.

El segundo clasificado fue el regional Alvarez a tres minutos del anterior y el tercero Agustín González.

Salvador Cardona queda vencedor absoluto de la Vuelta siguiendo de Bastida, Federico Ezquerria, Luciano Montero y Abundio.

### El Instituto del cáncer

San Sebastián 14 (12 m).—Bajo la presidencia del ministro de Obras públicas, se inauguró el Instituto del Cáncer.

El director del citado Instituto leyó unas cuartillas en las que hizo ver la labor que se realizaría.

### Dos ministros en Tarragona

Tarragona 14 (12 m).—Ayer llegó el ministro de Instrucción Pública acompañado del subsecretario de este ministerio. Una compañía le rindió honores.

A las once llegó Marcelino Domingo que revisó en la plaza de la República las fuerzas que le rindieron honores.

En honor suyo el Ayuntamiento celebró sesión extraordinaria. El alcalde pronunció un discurso y se acordó dar el nombre del ministro a la calle donde nació.

### Noticias de Barcelona

Barcelona 14 (12 m).—Cuando se dirigía a Manresa, donde iba a tener lugar un acto público, un autobús en el que iban jóvenes pertenecientes al llamado «Estado Catalán», volcó el vehículo por un terraplén, resultando todos los ocupantes lesionados. El acto se suspendió.

—En las proximidades de Ampudia una camioneta chocó contra un auto en que iba el presidente del Parlamento catalán y su esposa que resultaron heridos levemente.

—Ha sido detenido nuevamente el conocido agitación Ramón Casanellas.

—A las once de la mañana, en la calle de Rosellón fué atacado el cobrador de fincas Ramón Martínez. Los atacadores se llevaron 535 pesetas.

A los gritos del vecindario la Benemérita, a la que los pistoleros tirotearon. Los guardias contestaron de igual forma hiriendo al atacante Ignacio Yener, oponiéndose el público a que se le condujera en auto a la Casa de Socorro.

El Juzgado no pudo tomar declaración tal herido en vista de la gravedad de su estado.

### Diestro cogido

Córdoba 14 (12 m).—En la corrida de ayer fué alcanzado por un toro el diestro Félix Colomo que resultó con una herida grave en la pierna.

En el sanatorio del doctor Sánchez Otero, fué operado. Continúa en grave estado.

### Todos los diestros cogidos

Madrid 14 (12 m).—No se pudo terminar la corrida de ayer por haber resultado cogidos los tres diestros. Todos presentan heridas de carácter leve.

### Entierro del chófer asesinado

Madrid 14 (12 m).—Ayer se celebró con asistencia de enorme público el entierro del chófer Sergio Emilio, asesinado en la carretera de San Isidro. Numerosas coronas pendían del coche fúnebre.

El Consulado de Francia y el Ayuntamiento de Madrid enviaron dos.

Audieron al sepelio todos los chóferes y se veían entre otros letreros como estos: «Tus compañeros piden justicia», «Tráete único contra los pistoleros asesinos».

Como se había acordado suspender el servicio de taxis durante dos horas y no obstante hicieran servicio dos de ellos fueron perseguidos por los chóferes. Un coche resultó con todas las llantas rotas y otro con las ruedas acribiladas a pinchazos.

Como se intentase también prohibir el acceso de camionetas al cementerio, los guardias hubieron de dar algunas cargas para desalojar los alrededores.

La Dirección de Seguridad ha donado dos mil pesetas a la familia de la víctima.

«Un buen periódico es una Misión Perpetua en una parroquia. Es necesario oponer los esfuerzos de la buena Prensa a los esfuerzos de la mala.

Seguramente que no se engañaría el que atribuyese, en primer lugar, a la mala Prensa el exceso del mal y el deplorable estado de cosas a que hemos llegado.

LEÓN XIII

## TRASPASO INTERESANTE

Por no poderlo atender su dueño, se traspasa el Almacén de Vinos, al por mayor y menor, salvados y semillas titulado: «El Sótano H», que reúne las condiciones exigidas para estos establecimientos.

Informes en el mismo, Calle de San Pablo, n.º 7.

Obras de lujo  
Programas  
Folleto  
Facturas  
Carteles  
Prospectos

**TALLERES TIPOGRAFICOS**  
**EL CASTELLANO**

RAPIDEZ  
PERFECCION  
BARATURA

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

CALLE DE SANTANDER, NUM. 12

**BURGOS**

Tarjetas visita  
y comerciales  
Carnets  
Estampas  
Modelaje para  
oficinas, etc.

Cartas-Sobres  
Etiquetas envío  
Recordatorios  
Esquelas  
de defunción  
Circulares

Taloneros  
Obligaciones  
Cheques  
Invitaciones  
Besalamanos  
Memorándums

**DIBUJOS - CLICHES**  
**TEXTOS DE ANUNCIOS**  
**PROPAGANDA EN GENERAL**



**Advance**

Estudio de Publicidad Moderna  
**ESPOLON 40-Edificio**

Lea V. siempre  
**EL CASTELLANO**

# TARIFAS Anuncios económicos

**Ventas**

Wipet y Fiat 8 H. P., ambos conducción y perfecto estado.  
Progreso 16.

Se vende coche Morris 12 caballos, perfecto estado.  
Razon: Bar Correo.

Vendo o cambio por coche pequeño, radio nueva 16 lamparas con extracorta.  
Paloma 22, tienda.

¿Quiere usted adquirir una buena caja de caudales? Diríjase a Luciano de Urbarrí, Tinto, 10, Burgos, quien le facilitará catálogo de la casa «Mathes Gruber».

Cuadros antiguos se compran, con preferencia tabla S. Albarrán, Villadiego.

Contra el robo, contra el fuego, contra la fuerza, cajas de caudales «Gruber».

Pidan catálogo a Luciano de Urbarrí, Tinto, 10, Burgos.

Se venden 400 metros de vía, dos vagonetas, dos plataformas giratorias, cuatro carros y dos volquetes.  
Informes: Bernardino Martín, San Pablo 26.

Cajas de caudales murales, «Gruber», propias para casas particulares. Pidan catálogo a Luciano de Urbarrí, Tinto, 10, Burgos.

Máquina escribir ocasión, Urbarrí, Tinto, 10.

Coche de niño, se vende en buen uso.  
Cubos 17, entrecielo.

Se vende casa con buena, bien soleada, producto líquido 7 por 100 y renta anual 3.000 pesetas.  
Informes: Quintana, Molinillo 3.

Se venden unos prismáticos casi nuevos y otros objetos, de diez a una.  
Isla 25, segundo izquierda.

Vendo Austin 7. H. P., inmejorables condiciones, a toda prueba.  
Informarán: Progreso número 20, garaje.

Se venden en Mijaradas una vaca de leche recién parida y una novilla de año y medio.  
Para tratar con el encargado en dicho pueblo.

Se vende muy barato un harmónium nuevo. Se toca sin saber música.  
Oliván, Espolón 2.

Se vende casa en Barbadiño del Mercado sita en la carretera, para veranear o industria.  
En la misma, dará razón, su dueño Victor Polanco.

Peugeot 10 caballos, inmejorable estado, se vende.  
Razón: Espolón 18.

**Pérdidas**

Pérdida de una cartera con documentos y algún dinero. Se gratificará a quien la entregue en Avellanos 7, primer piso, además de agradecerse por ser el propietario un modesto jornalero.

**Arriendos**

Se arrienda fabrica de curtidos con sus accesorios, almacén buenas condiciones propio para garage en Peñafiel, y carro-cuba, 60 cantaras.  
Referencias e informes: Apartado, 55 Palencia.

**Colocaciones**

Huéspedes se desean, casa de confianza.  
Lain Calvo 33, segundo.

Se ofrece chófer mecánico, carnet de 1.ª, doce años práctica, para dentro o fuera de la capital.  
Informarán: calle de San Pedro Cardena, número 49.

Deese muchacha para todo, con informes.  
Razón: en este Administración.

Casa. Se arrienda la de Monte de Valbuena de Río Pisnerga, a cinco kilómetros de la estación de Quintana del Puente, con hermosa carretera que atraviesa la finca.  
Referencias e informes: Apartado, 55 Palencia.

Joven contable, se ofrece para escritorio, almacén o cosa análoga.  
Informes: San Juan, número 53 (confitería), Burgos.

Se necesita joven buena presencia para venta domicilio, sueldo y comisión. Presentarse 22, 23 y 24, de dos a cuatro en calle Valladolid núm. 10, cuarto núm. 11.

Se necesitan dos obreras bolseras para trabajar en casa.  
Informes: Calera 10, primero, izquierda.

Se ofrece para dar lecciones primera enseñanza y Bachillerato, en el domicilio del interesado, inmejorables referencias.  
Informarán: Cotería «La Vitoria».

Viuda se ofrece para sirvienta, para señor o señora sola.  
San Francisco 56, Barriada de la Burgalesa.

Sirvienta se necesita para todo, inútil presentarse sin buenos informes.  
Isla 25, segundo izquierda.

Se necesita oficial en la sastrería Hermosillo.  
Lain Calvo 59, Burgos.

Haec falta doncella informada.  
Razón: Isla 31.

Farmacéutico. Se necesita para recetar en la provincia de Navarra.  
Informes: «Droguería Evolio».

Sirvienta de 35 a 50 años para casa de toda confianza.  
San Juan 83, segundo.

Chófer, se ofrece, edad 21 años, sabiendo de mecánica, buenos informes.  
Razón: San Cosme, 62, 4.º.

Sirvienta se necesita para todo, de 25 a 30 años y buenos informes.  
Isla, 25, segundo.

Necesito oficial platero, interno, bien impuesto en el oficio.  
Pablo Rojas, Alcalá Zamora núm. 6, Briviesca.

Se necesita un dependiente para trabajar acreditadas representaciones.  
Diríjase: a Manuel Payno, calle de Vitoria, 22 y 24.

Ofrecese mujer formal para niños o señora.  
Llana de Adentro 8, piso primero.

# Aviso muy importante a los labradores y ganaderos

Como urge ya a los labradores y ganaderos hacer el seguro sobre trabajos agrícolas y ganaderos, por si les ocurre algún accidente, la MUTUALIDAD AGRICOLA BURGALESA, autónoma y filial de la Federación de Sindicatos agrícolas católicos ha designado para facultad de los labradores y ganaderos Delegados en toda la provincia; y con ellos pueden los labradores y ganaderos hacer los seguros.

Estos Delegados son, entre otros:

Partido de Sedano y Villarcayo: Don Enrique Varona, residente en la villa de Soncillo.

Juan Gómez de Diego, residente en Sedano; Faustino Monje, residente en Santa Cruz del Tozo.

Partido de Briviesca: Don Moisés Araco (residente en Briviesca), don Luciano Alonso, residente en Cameno y don Aurelio Sáinz Aldama, residente en Los Barrios de Bureba.

Partido de Roa: Don Benito Sáinz, director del Banco de Bilbao en Roa.

Partido de Castrojeriz: Don Aniceto García Ruiz, residente en Castrojeriz y D. Licerto Gár, residente en Melgar de Fernamental.

Partido de Villadiego: don José Alonso Rodríguez, residente en Villadiego.

Partido de Belorado: Don Eustasio de Hoyos, residente en Belorado.

Partido de Miranda de Ebro: don José de Valdivielso, en Miranda de Ebro.

Partido de Salas de los Infantes: Don Mateo Benito, Salas de los Infantes.

En Redecilla del Campo: Don Argimiro Román Sáinz.

En Los Ausines: Don Modesto Reoyo.

Delegado de Villarcayo, don Juan Cuevas, residencia en Villarcayo.

En Burgos: Don Alvaro Barón calle de Santander 10, 12 y 14 (Labradores y ganaderos) Leed el anuncio de sexta (última plana) sobre la MUTUALIDAD AGRICOLA BURGALESA.

## TRIBUNALES

**SENTENCIA**

En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Castrojeriz seguida contra Guillermo Gutiérrez García sobre tenencia de armas, se ha dictado sentencia, imponiéndole la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor accesorias y costas.

## BOLETIN OFICIAL

Ministerio de la Gobernación.—Decreto nombrando inspectores sanitarios de transportes a los médicos del Cuerpo de Sanidad nacional que se indican.

Presidencia del Consejo de ministros.—Orden sobre autorización para la entrada y permanencia en las colonias españolas del África occidental, a excepción de las que se citan.

Gobierno civil.—Circular excitando al celo de la Guardia civil y Ayuntamientos para que extingan la vigilancia para evitar incendios en los montes.

Otra sobre hallazgo de una perra en el pueblo de Frías.

Diputación provincial.—La Comisión gestora anuncia haberse vacantes una pensión para cursar estudios de Bellas Artes (música, pintura y escultura). Otra para estudios de Facultad y otra para estudios en Escuelas especiales superiores. Una beca para el Magisterio primario y otra para el Bachillerato.

Dichas pensiones y becas, han de proveerse en la forma que se indica en las condiciones que se expresan.

Administración de Rentas públicas.—Circular reclamando a los Ayuntamientos que corresponde no sujetos al distrito forestal, certificación del acta del acuerdo para los aprovechamientos forestales que hayan de utilizar en el año 1933-34.

Providencias judiciales y amparos.

# Herniados Quebrados

**Ahora que podéis debéis curaros:** Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias, en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico Sr. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos, no pesan ni abultan amoldándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, en bien de vuestra salud desconfiad de muchos anuncios que todo es palabrería mera propaganda y al queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Burgos y en el Hotel Universal, únicamente el próximo domingo día 20 de Agosto.

NOTAS: En Bilbao el día 18 en el Hotel Marañón, (Correo, 25); en Valladolid, el día 19, en el Hotel Imperial y en Palencia el día 21, en Hotel Central.

**ESPECIALIDAD** en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona UNION, 13, «CASA TORRENT».

# Los mercados

## Los negocios de lanas

**MERCADOS EXTRANJEROS.**

Conforme indicamos en nuestra anterior información, se inauguraron las subastas de lanas en Londres con gran animación, quedando los precios muy por encima de los de clausura de la venta precedente. Así, en un lote de añil, que se pagaron en mayo a once peniques, se llegó a la cifra de 14, lo que supone una elevación de 27 por 100. Claro es que éste es un caso aislado; pero en general el alza fué considerable. Justo es reconocer que esta favorable acogida es debida en parte a la excelente calidad de las lanas presentadas. Por término medio puede anotarse en los precios de apertura un alza del 20 por 100 para merinas y cruzadas finas, y 15 por 100 para las comunes. Las clases de Punta Arenas sólo han experimentado una elevación del 10 por 100, cosa explicable si se tiene en cuenta que ya venían cotizándose muy altas en relación con otras calidades.

El primer día de ventas se vendió el 38 por 100 de los lotes ofrecidos, lo que supone un «record». En días sucesivos el mercado se mostró más encaimado, quedando muy firme la tendencia, especialmente en la referida a las merinas. En nuestra crónica venidera indicaremos el resultado obtenido en la clausura de tan interesantes subastas.

En Mazamet, los negocios estuvieron algo más encaimados; no obstante, demuestran interés los fabricantes y aun los más refractarios tantean el terreno. Esta calma es debida a que están provistos muchos lavaderos, y por otra parte, a que la estabilidad de las cotizaciones no invita a la especulación.

En Roubaix y Tourcoing el mercado ha continuado activo durante la decena en lo referente a las lanas peinadas. Únicamente en los últimos días parece ser que ha disminuído algo, no obstante las noticias de firmeza que llegan del mercado de Londres. En puchas, la situación es idéntica a la observada durante las últimas subastas públicas que de estos desechos se han celebrado en dichos mercados. Las clases más solicitadas son las merinas y cruzada finas, y los precios quedan al nivel de aquellas subas-

tas que, como se recordará experimentó un alza sensible.

Idéntica situación puede anotarse para las lanas hiladas, interesándose más el mercado francés que el de otros países. Los precios invariables.

En Bradford continúa el alza de las cotizaciones de peinadas merinas y cruzadas finas; en la mayor parte de los casos, los tenedores se muestran tan firmes en sus pretensiones y tan poco dispuestos a hacer concesiones, que el movimiento de negocios es inferior a la amplitud de la demanda. La elevación en los precios de calidades finas ha contribuido a reafirmar las cruzadas de clase media, dando lugar a numerosas transacciones con precios en alza. En cruzadas comunes también se observa animación, aunque es debida en su mayor parte a la especulación. Los subproductos se venden a precios excesivamente firmes y parece ser que la industria del cardado quiere salir de la desanimación que la caracterizó en meses anteriores. A consecuencia de la firmeza de la materia prima, los fabricantes de hilados han elevado sus precios de venta.

En Amberes se ha caracterizado la pasada decena por la continuación del alza manifestada hace tiempo. Las últimas noticias denotan alguna irregularidad con rápidas fluctuaciones tanto en un sentido como en otro.

En Argel se han celebrado las subastas de 100.000 kilos de lana de la región de Laghouat. Hubo bastante animación, cotizándose la clase corriente de 3,55 a 3,60 francos el kilogramo.

En Brème, después de unos días de gran actividad, ha disminuído el movimiento de negocios de peinadas. Las lavadas, austriacas y del Cabo han dado lugar a bastantes transacciones. La tendencia es de calma, especialmente para las lavadas; por el contrario, las puchas denotan firmeza.

**EL MERCADO ESPAÑOL.**

Se ha registrado bastante animación en el mercado de lanas, siendo muchas las transacciones que se han hecho. A ello ha contribuído la necesidad de vender que tenían casi todos los ganaderos. En la zona de Talavera de la Reina, donde se produce este excelente tipo de lana blanca entrefina se han hecho muchos contratos: los precios más altos que conocemos son de 32 y 33 pesetas arroba de 11,500 kilos; en Extremadura y Andalucía se han vendido muchas partidas; pero como la variedad y rendimientos en dichas lanas son grandes, no es posible dar precios. Además, hay que reconocer que los ganaderos no han tenido grandes exigencias en los precios.

La Asociación de Ganaderos ha vendido estos días en su lavadero varios lotes de peinados de lanas corrientes extremetas, tipo D, a 10,75 pesetas kilo.

(De «La Industria Pecuaria»).

**Burgos 12**

**MERCADO DE GRANOS**

Trigo, a 65 y 66 reales.  
Cebada, a 58.  
Yeros, a 68.  
Avena, a 28.  
Las entradas nulas.

**MERCADO DE GANADO**

Bueyes a 15'25 pesetas arroba en vivo  
Termeras, a 2'10.  
Ovejas, a 1'10.  
Carneros, a 1'50 kilo  
Corderos macacos, a 1'20 y 1'25.  
Lechazos, a 2'75.  
Corderas, a 1'40.

**LERMA**

9-VIII-33.

Entrada de todo grano 400 fanegas.  
Trigo, mocho a 65 reales.  
Idem rojo, a 64.  
Id. blanquillo, a 65.  
Centeno, a 46.  
Cebada, a 56.  
Yeros, a 65.  
Algarrobas, a 62.  
Patatas, a 8 reales arroba.  
Alubias, a 1'50 kilo.

**VALLADOLID**

El mercado de trigos.—La oferta es algo menor, la demanda igualmente in-

petente y precios que tienden a sostenerse. Por el trigo nuevo se pide en esta plaza de 45,75 a 46 pesetas. No se hacen operaciones.

Procedencias diferentes solicitan también a 46 pesetas por quintal, sin saco y en origen.

Harnas y salvados.—Cotizan: harnas selectas, a 63 pesetas; extras, a 60; integrales, a 59; salvados terciados, de 28 a 32; cuartas, de 19 a 20; comidillas, a 15; anchos de hoja, a 20; todo por 100 kilos, con saco y sobre vagón.

Centeno y otros granos.—Se ofrecen: centeno, a 33 pesetas; cebada, a 26; avena, a 27; algarrobas, a 37; yeros, en línea de Ariza, a 34, todo por quintal sin envase.

Precios por fanega:  
Centeno, a 54,64 reales.  
Cebada, a 33,48.  
Avena, a 27.  
Algarrobas, a 64.  
Yeros, a 59,84.

**SALAMANCA**

En la capital.—Candeales.—Se han podido realizar algunas ventas, principalmente para Cataluña, y en menos proporción bastante para Galicia.

Los precios han sido: 43,50 y 44 pesetas para la zona de Salamanca; 44,50 Peñaranda, y 45 Cantalapedra.

También para Cataluña se cedieron algunos vagones clases nuevas, remesas del 20 agosto, zona Salamanca, a 44 pesetas.

Este tipo de precio sigue hablando alguna oferta más; pero la demanda se debilita un poco.

Monegos.—De la zona de Salamanca van saliendo los primeros de la cosecha actual, y según sus clases son ofrecidos a tenor de 45, y 45,50, y algunos hasta a 46 pesetas, origen, sin sacos. Se está en tanteos de alguna operación; SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Logroño).

Sigue absorbiendo el tiempo las labores de trilla, y por ello las entradas de granos son reducidas.

De trigos, los pocos que se han presentado son de excelente calidad.

Tiempo de fuertes calores.

Precios:  
Trigo, 70 reales fanega.  
Centeno, 46.  
Cebada, 33.  
Avena, 25.

**LUGO**

Ganado de trabajo.—El mercado de este ganado, especialmente del equino, está paralizado, siendo escasas las operaciones que se efectúan. Los precios son los siguientes:

Bueyes, parejas de menos de tres años, de 1.500 a 2.000 pesetas; vacas, pareja, de 1.200 a 1.500 pesetas; caballos de menos de cinco años, de 350 a 450 pesetas; y los de más edad, de 250 a 300; asnos, de 75 a 95 pesetas, los de menos de tres años, y de 50 a 70 los de más edad.

Ganado de cerda.—El mercado de este ganado es uno de los mejores de toda la región, dada la gran demanda de lechones, con el objeto de cebarlos. Los precios que rigen son los siguientes:

Ejemplares de más de un año, de 450 a 475 pesetas; los de menos de seis meses, de 95 a 105 pesetas la pareja.

Vacas lecheras.—Continúan vendiéndose de 1.000 a 1.200 pesetas con cría al pie.

Ganado lanar y cabrío.—Continúa la exportación de carneros al interior de la Península. Su precio es el de 25 a 30 pesetas.

En esta época desciende el consumo de la carne del ganado cabrío, aunque no llega a paralizarse el mercado. El precio de los buenos ejemplares, de menos de un año, es el de 15 a 20 pesetas.

**Himnos tradicionales (para canto y piano)**

I. «La Entrada de D. Carlos» 3.00  
II. «Himno de los Requetés» 2.00

Nuestros correligionarios pueden pedirlos a Requeté de Barcelona, Paseo de Grecia, 17, pral., remitiendo su importe por giro postal.

# QUINTA EXCURSION A ROMA

«VIAJES, FLECHA AZUL». ORGANIZADOR, M. A. VILLANUEVA.

«Infórmese de nuestras excursiones por personas que hayan efectuado nuestros anteriores viajes».

**DEL 5 AL 25 DE SEPTIEMBRE**

ITINERARIO: Pau, Toulouse, Nîmes, Millán, Padua, Venecia, Bolonia, Florencia, Pisa, Roma, Génova, Niza, Avignon, Lourdes.

El viaje se realizará en cómodos y modernos autobuses y las comidas y alojamientos serán en magníficos hoteles.

INSCRIPCIONES Y DETALLES: hasta el día 24 de Agosto en la Librería de Aramburu, San Saturnino, 14. PAMPLONA

**CEMENTOS REZOLA**

El mejor cemento español

Representación y depósito:

**Julio Puente Careaga**

ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

**Baños de Cucho (Burgos)**

Aguas sulfurosas, sulfúricas, nitrogenadas. Curan las enfermedades de garganta, BRONQUIOS, catarros y las de la PIEL y Artritis. Inhalaciones, baños, duchas, pulverizaciones. Altura 600 metros, clima seco, sanísimo, magnífico parque. Precios económicos. Pidan folletos.

A 16 kms. de Miranda y 20 de Vitoria

**Fábrica de libros de Comercio**

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

**ENRIQUE MARTINEZ**

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

# HERNIADO

Seguir el METODO C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria provocada casi siempre por braqueros o aparatos, que, a pesar de su renombre, «aplastan» el intestino en lugar de retenerlo dentro del vientre. «Consulte Vd. al médico», examínese bien y se percata de que seguramente es este su caso». Al comprobar que su hernia se «escapa» por debajo del braquero o aparato que lleva piense que se expone Vd. al gravísimo accidente que es la «estrangulación herniaria». Sin pérdida de tiempo, sin demora culpable, recítese los cuidados que da a su hernia y no olvide que contiene «totalmente, constantemente» la hernia, el intestino dentro del abdomen, es, entre otras igualmente apreciadas, la calidad propia de los aparatos C. A. BOER que por su eficacia triunfan donde todos los sistemas han fracasado. Así lo han afirmado y pregonan miles de personas agradecidas en cartas como las que siguen:

IZAGRE, 2 de julio de 1933, Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 38, Barcelona. Muy señor mío: Recibí su atenta carta que agradezco sumamente por el interés que para mí demuestra. No puedo menos de congratularme al encontrar aun tan «radical curación», que hace muchos años obtuve con sus «excelentes aparatos», de los cuales hago siempre muchos elogios que justamente se merecen y lo demuestra la persistencia del «halagador resultado» que hoy me alegro poder ratificarle y al mismo tiempo le autorizo para publicarlo en favor de los herniados. Se retera como siempre afmo. amigo y s. s., Gabino Ruano, en IZAGRE (León).

CASTROPONCE, 20 julio 1933. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy Sr. mío: Me es grato dirigirme a usted para enviarle mil gracias por haberme la gratitud más profunda y demostrarle hoy «completamente curado de la hernia» que venía padeciendo, lo que «he conseguido con sus acreditados aparatos». Queda de usted muy reconocido este afmo. y s. s. en Cristo, Pascasio Vidal, Párruco, CASTROPONCE, (Valladolid).

Si cansado de sufrir anhela Vd. su bienestar, culde su HERNIA racionalmente. Adopte sin demora el METODO C. A. BOER que ofrece al HERNIADO más exigente por grande que sea su HERNIA y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

Vitoria, jueves 24 Agosto, Hotel Frontón.  
Miranda de Ebro, viernes 25 Agosto, Hotel Trocenz.  
BURGOS, sábado 26 Agosto, HOTEL NORTE Y LONDRES.  
Madrid, domingo 27 y lunes 28 Agosto, Hotel Inglés.  
Reinosa, viernes 1 Septiembre, Hotel Universal.  
Santander, sábado 2 Septiembre, Hotel Continental.  
Bilbao, martes 5 Septiembre, Hotel Inglaterra.

**C. A. BOER, especialista Herniario de París, Pelayo 38, Barcelona**

## ¿UNA BEBIDA DELICIOSA? CERVEZA «LA CRUZ BLANCA» DE SANTANDER

UNICO DEPOSITARIO EN BURGOS  
**IGNACIO PALACIOS**

**Casa Munguía** Plaza Mayor 42 y Lain Calvo 7  
Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. — Tejidos, Pañería y Sastrería.

Impermeables de eclairado, a 95, 100, 110 y 125 pesetas

Buzos azules, blancos, kaki y el irrompible, de 8 a 25 pesetas

Trajes paño, confección fina, a 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 y 110 pesetas.

Mantas, pellizas, trincheras, abrigos señora y niñas. Grandes surtidos. La casa que más barato vende.

**FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE**

Especialidad en merinos para manteos

**BAYGUAL Y LLONGH**

SUCESOR **SABADELL**

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

**TIRO AL BLANCO**

La edición en un tomo de los «Tiros al Blanco» a 4'50 pesetas ejemplar, está próxima a agotarse. Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

Barómetro:	Temperatura:	Dirección del viento:
A las siete de la mañana 694,0	Máxima a la sombra 32,4	A las siete de la mañana SE
A las ocho de la tarde 69,58	Mínima a la sombra 18,2	A las ocho de la tarde O
		Pluviómetro:
		Lluvia en milímetros 0'0



Fachada, por la calle de Santander, 10, 12 y 14, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

En ella están las Oficinas de la FEDERACIÓN, CAJA DE AHORROS, MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA y Redacción y administración de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores».

Un accidente en vuestros obreros, criados, pastores o en vosotros mismos, puede causar grave daño económico o la ruina en vuestra casa.

## Mutualidad Agrícola Burgalesa

(Contra los riesgos de los trabajos de la agricultura y ganadería)

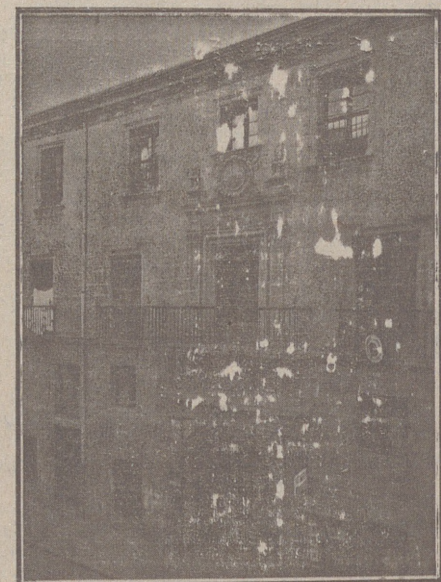
Autónoma, y filial de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas católicos

Labradores y ganaderos: la ley os obliga a asegurar a vuestros criados, pastores u obreros.

### La Mutualidad Agrícola Burgalesa

por la misma cuota, os asegura a seis obreros hijos, todos los eventuales y a vosotros y a vuestros familiares.

Haced enseguida el seguro



Entrada a las Oficinas de la Federación y MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA Calle de Santander, números 10, 12 y 14 Burgos



Fachada, por la calle de la Moneda, números 15 y 17, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Se hallan establecidas en su planta baja las Oficinas y talleres de máquinas de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

No dejéis para mañana el hacer el seguro, por si hoy os ocurre el accidente

## Aguas de Montejo de Cebas "ERRASTI"

Muy eficaces en afecciones de estómago, intestino, riñón e hígado; son el tipo ideal para mesa tanto por sus cualidades digestivas como por su pureza y finura. De venta en Burgos: Farmacia Mijangos

## ¿ CALLOS ?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'00 ptas. - Por correo, 2 ptas. FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de MATIAS LOPEZ SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

Fernández Villa Hermanos BANQUEROS Casa fundada en 1872 Plaza de la República, núm. 5 (Antigua casa de correos) Compra y venta de valores.—Pago de Cupones. Giro, Cambio de monedas y billetes. Descuentos. En general toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

FABRICA DE MUEBLES DE LA VILDA DE CLAUDIO ANGULO Carretera de Madrid, 5 Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular. Ventas a plazos y al contado.

Cura el estómago «El Elixir Estomacal. Sáiz de Carlos.

## Balneario de Valdelateja (Burgos)

La mejor medicina para curar toda clase de Reumas, enfermedades del Estómago, Riñones, Catarros respiratorios etc.

Miles de enfermos curados garantizan el éxito del tratamiento. ¿PRUEBAS? Lea usted el siguiente testimonio: «Don Esteban García, natural de Baracaldo (Vizcaya) nos escribe: Soy industrial muy conocido aquí. Vivo en San Vicente, 8, v. tantas gentes saben que en Valdelateja curé mi mal de Reuma que no cabe engño al publicarlo. Mis sufrimientos eran tan grandes que tuve que abandonar los negocios. Mi situación era irrisoria. Fué a Valdelateja apoyado en dos cachabos y estenuado de dolores. El efecto fué maravilloso: publiquélo, por humanidad. Mi maritimo, que en un año, con ninguna medicina conseguí aliviar, acabó en 15 días, curándose para siempre, con estos baños. Mis negocios y alegría, no se han interrumpido, por esta causa. Todos los años voy, por precaución, a este Balneario.» El Balneario de Valdelateja está situado en la carretera de Santander, a 50 kilómetros de Burgos, con servicio de automóviles directos que salen desde la calle de Vitoria número 2. Hotel a 1 do confort, precios 10 y 12 pesetas para bañistas y 12 y 15 para turistas. Hospedería. 7 pesetas. sólo para bañista.

TEMPORADA OFICIAL 20 JUNIO a 30 SEPTIEMBRE

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFÉ PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Bastuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precolado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID Capital: 25.000.000 de pesetas. Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo: (La Montaña), Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moré) y Lisboa: (Tratado). Productos químicos y Abonos minerales. Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa. Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas. Distribuyen LOS PERDIDOS a Servicio agronómico. Laboratorio para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceros personas, animales y cosas. Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros. Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique. Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

## La Mutualidad Agrícola Burgalesa, con todas las supremas garantías que ofrece y tiene, es presidida por don Francisco Estévez Rodríguez y dos labradores por cada cabeza de Partido.

No confundirse: Calle de Santander, (Casa de la Federación) - Burgos

## ¡¡HERNIADOS!!

GABINETE ORTOPÉDICO, CON TALLER DE SU PROPIEDAD, DEL PRACITADO Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO JESUS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos)

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso. APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia. PRECIOS ECONÓMICOS. EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan. ¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el

HOTEL UNIVERSAL

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCLADERNACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA. Gonzalo Hernando Manrique SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

Se vende papel para envolver

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gable y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaspesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 80 pesetas. 1.º ARTISTICO MUEBLE con anaquelaría interior. 2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores. 3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc. Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_ profesión \_\_\_\_\_ años \_\_\_\_\_ forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?) En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_ Indique el regalo número 1, 2 o 3.

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Folleton de EL CASTELLANO

(68)

## DIQUESA IRIS

NOVELA ORIGINAL POR

RAFAEL PÉREZ Y PÉREZ

a ella. Así, en los paseos que ya empezamos a dar a media tarde por el campo, me llama so pretexto de apoyarse en mi brazo para evitar sin duda que Jorge o Lina me reclamen o que a mí me dé la idea de unirlos a ellos. Y en grupo de a cuatro en fondo, don Blas, Madame Chaumols, la duquesa y yo, escuchamos a los futuros novios. ¿Serán ya prometidos? ¿Qué frases de amor tan bonitas, tan bien dichas habrá pronunciado Jorge de Monroy? ¿Bah! ¿Pues no me estoy volviendo curiosa? Después de todo, ¿a mí qué me importa?

Monroy, mayo 19.

En mi continua vida con Flora voy conociéndola mejor; y me admirán sus

datos relevantes de inteligencia y de cultura y la energía de que ha dado muestras conduciendo esta nave tan difícil de gobernar, como es la casa ducal. Pues aunque los Monroy tienen sus administradores y apoderados y la casa de Sorans, de donde ella procede, y donde radican extensos patrimonios, cuenta con los suyos, siempre ejerció una vigilancia directa y activísima. Los negocios de los Monroy tenían gran falta de que una mano fuerte interviniese en ellos, de que se expurgara de pillos y holgazanes el patrimonio, de que se pusiera una ley de trabajo y de honradez a ciertos dependientes que se estaban aprovechando de la decadencia de la casa y de la negligencia de los amos para hacer su pesca en aquel río revuelto. Y aquí de la diplomacia finis-

ma de esta notable mujer, que fué por no gustaban los caballos. Al contestarle afirmativamente, mis ojos han debido brillar con llamaradas de entusiasmo y de desecho, porque el duque se ha precipitado a decirme: —¿Y no te han enseñado las cuadras, nuestras famosas cuadras de caballos de carreras? Parece mentira, mamá, a tí que tanto te gustan los caballos... La duquesa ha contestado una excusa; y Jorge me ha invitado a seguirle. Por azar, Lina no estaba presente. Era esto al salir de la capilla, después de Misa, a la que ella no asiste casi nunca, fuera de los días festivos. Hemos visitado las caballerías, extasiándonos ante los soberbios ejemplares de distintas razas y me ha enseñado un lindo potrillo inglés ya domado. —¿No quieres probarlo?—me ha ofrecido galante. Estoy a tu disposición si quieres que demos un galope por el llano. —¿Dar un galope en un caballo de raza, que debe volar como el viento! Era una tentación demasiado fuerte. Pero a la vez, una sombra de indecisión me nu-

blado el centelleo de mi mirada, que iluminaba el gozo. ¿Cómo tomará mi suegra este paseo a solas con Jorge, sin el beneplácito de Inés, que tal vez se juzgue postergada? Voy ya a rehusar, asustada de las consecuencias que preveo, cuando el duque, interpretando mi silencio como una muestra de aquiescencia, ordena a un mozo que ensille a «Flora». Y a la vez me ordena a mí, con esa dulce autoridad que es mezcla de ternura y de dominio, y cuyo secreto posee, como le poseía Luis. —Anda, duquesita; ve a ponerte tu amazona. Te espero con los caballos bajo la marquesina. —Jorge— protestó suavemente—. Sentiría mucho que Lina se molestara. ¿Quieres que te pasemos recado por si desea venir? Un leve fruncimiento de labios pone un matiz trágico en la fisonomía, y con repentina frialdad, dice: —¿Quién, Lina? No lo pienses, Inés, Lina estará a estas horas entregada a una serie de combinaciones de tocar la mar de complicadas. Quizás sueñe en asombrarnos con algún maravilloso efecto del «rimel» o del colorate, y fuera lástima grande, en verdad, estropearle alguna de esas combinaciones. Créme; vayámonos tranquilamente a galopar por la vega del Serpis. «Flora» y yo te lo agradeceremos, duquesita. Salgo sin comentarios. Ahora no me parece tan improcedente aquella pueriliza-

de socarrona de Blas. A la duquesa no la gustarían mucho las anteriores palabras de su hijo, que bien a las claras muestran el concepto de frialdad que le merece la marquesita de Navas de Robledo. ¿Y le agradarán, acaso, estas atenciones de Jorge para mí? Mucho me temo que tampoco le plazcan. De todos modos, ella me espera en el cuarto de los Leones, donde pasamos la mañana juntas, y sería una grosería sin perdón marcharme sin decirle adiós por lo menos. Pero el corazón me late un poco apresurado, y tengo un miedo absurdo cuando levanto el cortinaje para entrar. —¿Te han gustado nuestras cuadras? —me pregunta sonriente, sin esperar a que la hable. —Estoy encantada, mamá. —Yo no pensé que pudieran gustarte los caballos; de haber caído en ello hubieras podido pasear algunos días. Pero aquí estamos a tiempo, y ahora te puedo acompañar Jorge... —Jorge está empeñado en que pruebe un potrillo y me ha mandado a ponerme la amazona—me atrevo a decir. Flor, acentúa la sonrisa benevolente y contesta con mucha naturalidad: —Pues prepárate, que te haré galopar por la ribera. Jorge es un jinete admirable. Vas a cansarte si le sigues. —Yo monto bien; no le temo. Hasta luego, mamá. Ante la luna de mi amado, Carme-

# El Castellano

Utrera, Imprenta y Administración (Teléfono, número 1-0-0)  
 Calle de Santander, 10 y 12 -- Apartado, n.º 00  
 DOS EDICIONES DIARIAS  
 SUSCRIPCIONES:  
 En la capital: 2 pesetas mensuales  
 Fuera de la capital: Trimestro . . . 8 pesetas  
 Semestre . . . 14 . . .  
 Año . . . . . 24 . . .  
 Extranjeros Precios convencionales

## Briviesca y sus fiestas de Agosto

EL CASTELLANO se honra en dedicar este número extraordinario a la ciudad de Briviesca, perla de la Bureba, evocadora de gloriosas gestas, que ha sabido conservar en toda su pureza el espíritu religioso y austero de las tradiciones castellanas, y, al enviar un saludo cariñoso a todos los briviescanos, hace votos por que, afianzándose cada día más en sus corazones el amor a las pasadas grandezas, vean francamente abiertos todos los caminos de la prosperidad y del progreso.

### GRATITUD

#### Algo sobre el origen de Briviesca

Se la debo, y cordísimamente, a cuantos han colaborado a este extraordinario que «El Castellano» dedica a Briviesca, en estas fiestas por la acogida cariñosa y espontánea que todos me han prestado tan pronto como les inicié la idea. «El Castellano», en Briviesca, cuenta con muchas simpatías y muchas suscripciones como la demuestra el presente número.

Su corresponsal, con ser el peor de todos apenas se ha tenido que moverse; pues a él han acudido firmas estimadas y prestigiosas en buen número; y casas que se honran y enorgullecen en figurar en las columnas de «El Castellano».

Para todos mi gratitud y mi felicitación, porque con su ayuda y colaboración han dado una prueba más de amor y cariño a su pueblo, enalteciendo sus costumbres y tradiciones, respirando en sus escritos ese sano deseo de progreso y de fe.

No importa que las evoluciones de la vida y costumbres de un pueblo sufran un paréntesis. Lo principal es, que el alma de esos pueblos se conserve pura y vibrante en el santuario de su corazón como Briviesca lo demuestra hoy por medio de sus hijos y admiradores. Hijos aquí.

Si es aventurado fijar el origen de pueblos nacidos en tiempos relativamente modernos, inútil decir la inmensa dificultad de averiguar cuál fué la época en que se formaron los que cual el nuestro, se remontan en su antigüedad sobre el año 500 antes de Jesucristo.

Es sin embargo un hecho perfectamente demostrado, que cuando los iberos procedentes de la India Esgilina, vinieron desparramándose por la Europa hasta su extremidad occidental y se establecieron en España, fundaron entre otras ciudades, la nuestra (que fué conocida con los nombres de Virovesca, Virdubescia y Brivesca), la de Cameno, (Segisamunculum) y la de Pancorbo (Antecuria), alcanzando las tres tal importancia que en ellas se acuñaron monedas con el mismo busto por el anverso y un jinete enristrando lanza por el reverso, importancia que siguió durante la dominación Romana en la cual era nuestro pueblo centro de comunicaciones conservándose aún en perfecto estado trozos de las magníficas calzadas en el término de la Loma de esta jurisdicción.

No es nuestro ánimo hacer historia acerca de los sucesos que en nuestro pueblo se desarrollaron en el transcurso de los siglos, pero sí consignaremos que la importancia que alcanzó en tiempos de los Iberos y los Romanos, decreció ante la irrupción de los bárbaros, habiendo sido casi arrasado por los Arabes el año 713 que le conservaron en su poder hasta el 740 en que le reconquistó don Alfonso I el Católico, confiriéndole el fuero de su nombre.

Desde esta época hasta que don Alfonso VIII le incorporó definitivamente a la Corona de Castilla, perteneció unas veces a esta región y otras a Navarra, habiéndose conservado hasta hace muy pocos años el palacio denominado de doña Blanca de Navarra.

En 1387, don Juan I reunió en nuestra Ciudad Cortes que dictaron Leyes tan notables como la de vagos y la que con verdadera justicia prohibía toda recomendación ante los Tribunales y Jueces de cualquier orden y categoría.

Después de esta época en que Briviesca alcanzó el máximo de su importancia, siguió al unisono de las demás poblaciones de Castilla, pero sin que ningún hecho histórico merezca especial mención y como son sobradamente conocidos sus monumentos, especialmente el magnífico retablo del altar mayor de la Iglesia del Convento de Santa Clara (siglo XVI), y las imágenes de Santa María la Mayor y Nuestra Señora de Allende, ambas del siglo XV y colocada la última encima de la puerta de entrada de la Iglesia de Santa María, terminaremos estas indicaciones sobre Briviesca, indicando que lo delictoso de su clima en el verano y la afabilidad de sus vecinos para con los forasteros, hace que nuestra población aumente en tal tiempo de modo considerable.

#### El Alcalde de Briviesca, don Juan Abascal



Preside nuestro Municipio a satisfacción de todos, por su carácter afable y bondadoso. Para todos tiene la misma sonrisa, y atiende por igual a cuantos a él se dirigen.

Es de una actividad eléctrica; nervioso como un motor. Posee las mejores condiciones de alcalde por su claro talento, para ver los problemas más complicados.

En la actualidad trabaja sin descanso por dotar a Briviesca de aguas abundantes y buenas, pudiendo asegurar que lo conseguirá dentro de muy poco.

Es emprendedor, no se arredra por obstáculos y peligros que tropieze en el camino.

Es de madera de alcaldes. Su centro es el movimiento. Por sus iniciativas, no cabe duda que Briviesca sufrirá una transformación hasta ponerla al nivel de una capital.

Acaricia la idea de gastar grandes cantidades en obras que beneficien al pueblo, pero con vistas a no empeñarle de manera que no pueda levantarse. La situación económica del Ayuntamiento, no puede ser más halagüeña.

### “AHI VA ESE GUANTE“

Aprovechando esta ocasión en que las páginas valientes de «El Castellano» nos brindan a los briviescanos, tomo la pluma, no para lucir mis méritos, o galas literarias, que no tengo, sino más bien para dar rienda suelta a la indignación producida por la incomprensible apatía—mejor sería decir cobardía—de los que nos gloriamos de ser hijos de Briviesca.

Comprendo que soy al menos llamado para dirigirme a vosotros pero ya me perdonaréis si en confidencia de mis ideales religiosos y españolistas son más fuertes que yo mismo al obligarme a romper una lanza descubriendo... el pecado de la falta de nuestra ciudad.

Cuando a mi mente viene en vez de la estrofa de nuestro himno: «De la fe baluarte», me digo si esto sería en otros tiempos porque hoy día no lo demostramos.

Hace más de dos años que con gran ansiedad esperaba día por día que alguien intentara demostrar que Briviesca no había dejado de ser Briviesca; esto es: la tierra bendijida de Castilla, y que nuestro escudo continuaba bajo la mano de su Patrona celestial; pero rubor me da decirlo, aún está por oírse el grito que llame a todos los católicos, y desnechistas a la formación de un compacto bloque.

Mi asombro aumenta y mi indignación se desborda al pensar que nadie—a no ser los paracensatos, que por fortuna no abundan en nuestra ciudad—se atreviera a negar que la gran mayoría de los hijos de Briviesca sigue siendo fiel a la fe de sus abuelos sin renegar de sus creencias. Pues bien a pesar de esta verdad a pesar, repito, de que Briviesca es católica y desnechista, (una advertencia al escribir desnechista no distinguo ni de monárquicos ni republicanos, sino de aquellos que son militar en campo determinado son amantes del orden y del sabor de las tradiciones patrias) aún no existe en esta localidad ni agrupación, ni centro derechista en el que poder trabajar por el triunfo de nuestros ideales, cuando en pueblos de nuestra comarca ya ha tiempo que gozan su influencia.

¿A qué se debe esto? ¿Qué fuerza impide que nos organicemos? Lo ignoro o mejor dicho, ya lo sé; pues no se debe a otra cosa más que a nuestra cobardía, se se debe a que tenemos más de timoratas mujerzuelas que de hombres de honor y de vergüenza, se debe a que no queremos malquistarnos con el de la acera zurda y se debe a que es más divertido y cómodo gastar el dinero en el café que sumergir los gastos de nuestra organización y propaganda. Solo a esto y a algunas otras causas más se debe.

Es verdad que si comparamos nuestra situación y tranquilidad con la mayoría de los demás lugares de España, resulta esto medio a guisa. Pero ¿por ventura es esto lo que impide nuestra organización? Entonces, ¿olvidamos que Briviesca no es otra cosa que una parte del todo del que es-

tá formada nuestra Patria y que para impedir que esta vaya a abismo es menester que las partes—los pueblos—salven al todo—España—? Y ¿olvidamos acaso, también, que los camaradas de Iruya y compañía tienen su localidad y que la C. N. T., tiene ya sus satélites?

Tan vez no hayáis parado mientes en esto o lo sumo vuestros labios habrá sonreído con sonrisa cómica y despreciativa. Si esto es así ¿qué pronto habéis olvidado la dura lección que no hace más de dos años sufrimos? También mantos, como tan vez ahora nos reamos del número y calidad del adversario, pero recordadlo: cara, muy cara, nos costó y nos costará nuestra despreciable sonrisa, pues si en vez de reírnos hubiéramos salido de casa a luchar en el campo, y con las mismas armas de nuestros enemigos ¿qué duda cabe que hoy la España de Isabel la Católica, no se vería deshecha, ni rodando por una pendiente cuyo fin no me atrevo a pronosticar?

¡Por nuestro honor, briviescanos! ¡Por nuestro honor, católicos! ¡En pie como un sólo hombre! ¡Por patriotismo, no meguemos el granito de arena que es necesario para la reconstitución de nuestra Patria! ¡Por nuestra fe religiosa unamos nuestros esfuerzos a los demás para que el tanto acogedor de nuestra Religión cubra como en tiempos pretéritos la bandera española! ¡Basta ya de temores y escrúpulos pueriles impropios de hombres convencidos de su ideal! ¡Por el triunfo de nuestra fe, por la salvación de España y por el honor de nuestra ciudad organicémosnos!

Así, pues, vosotros repéis la palabra.

ARSENIO HERMOSILLA.

### Briviesca tradicional

Honor y gran suerte para mí, el conoer hace ya cuatro lustros, esta hermosa ciudad perla de la Bureba y cima donde he visto nacerse la tradición de nuestros mayores; he gado a tanto que encuentra siempre asilo en el corazón y que es de suyo, arma poderosa para luchar contra las torcidas innovaciones de los tiempos actuales.

Briviesca es esencialmente tradicional; mas podría dejar de serlo si los que la queremos con toda el alma, nos olvidáramos de aquellas manifestaciones públicas de la fe de un pueblo, en cuya Casa Consistorial y en el sitio más preferente de su fachada, está la Hostia Santa, visible, heráldica perenne, como un trofeo inmaculado que preside las acciones de gobernantes y gobernados.

No; no puede ni hemos de consentir que Briviesca deje de ser tradicional. Que aquellos rosarios solemnes por sus calles principales; aquellas procesiones en las que se rinda a Cristo homenaje de amor; aquel legítimo deseo con que esperábamos las fiestas dedicadas a la Virgen Santísima, y a San Roque no pueden desaparecer aunque ahora no figuren tan sagrados nombres en los programas anunciadores.

¡Que por encima de estas mezquinas y lamentables omisiones, está y estará siempre en el corazón de nuestros santos patronos que floran tristes en el silencio misterioso de sus hornacinas, la fidelidad y la fe que los hijos de Briviesca tienen una buena parte de sus hijos los briviescanos!

Pero, alegros santos protectores; que esos días son de júbilo, de toros, de música y algazara; hasta los célebres dulzaineros estelenses os traen en las agudas notas de sus gaitas un especial saludo de la Virgen del Puy. Son las fiestas de Briviesca; vuestras fiestas; y este pueblo tradicionalmente fervoroso os promete antes de comenzarlas, amor y reparación.

FRANCISCO ERREA  
 Briviesca, y agosto.

que se rinda a Cristo homenaje de amor; aquel legítimo deseo con que esperábamos las fiestas dedicadas a la Virgen Santísima, y a San Roque no pueden desaparecer aunque ahora no figuren tan sagrados nombres en los programas anunciadores.

¡Que por encima de estas mezquinas y lamentables omisiones, está y estará siempre en el corazón de nuestros santos patronos que floran tristes en el silencio misterioso de sus hornacinas, la fidelidad y la fe que los hijos de Briviesca tienen una buena parte de sus hijos los briviescanos!

Pero, alegros santos protectores; que esos días son de júbilo, de toros, de música y algazara; hasta los célebres dulzaineros estelenses os traen en las agudas notas de sus gaitas un especial saludo de la Virgen del Puy. Son las fiestas de Briviesca; vuestras fiestas; y este pueblo tradicionalmente fervoroso os promete antes de comenzarlas, amor y reparación.

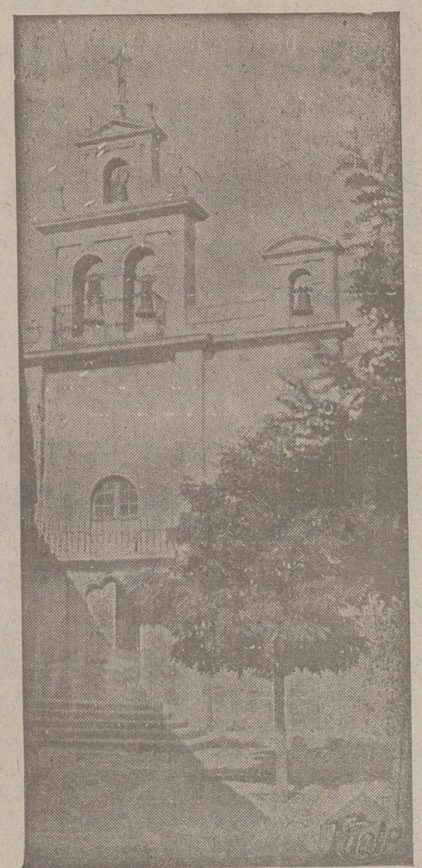
FRANCISCO ERREA  
 Briviesca, y agosto.



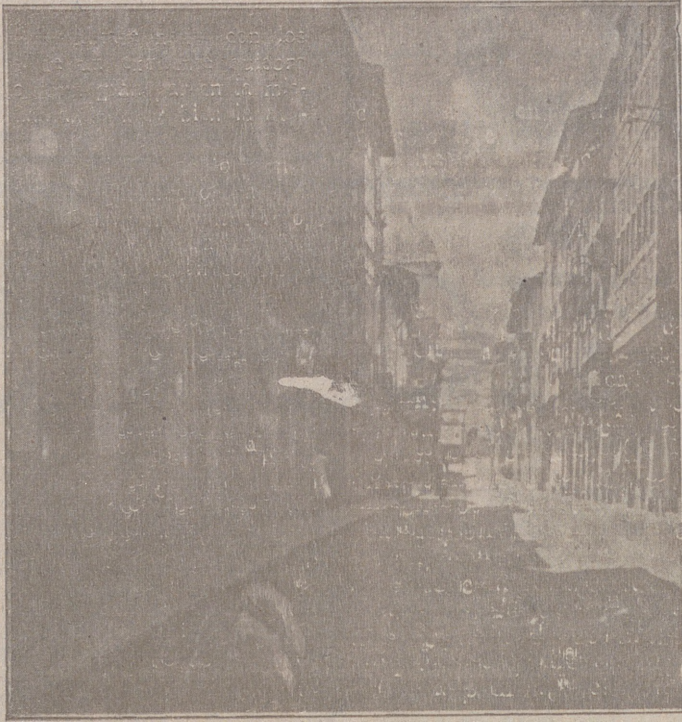
Santuario de Santa Castida y su célebre pozo



PLAZA MAYOR



Portada del Santuario de Santa Castida



CALLE DE SANTA MARIA

Estampas de mi pueblo

# EL DOMINGO DE LAS CRUCES

(AGUA FUERTE)

La Ciudad castellana derecha y ancha, esta mañana del 15 de junio, el esquilón de San Isidro voltea alegre dejando oír su moza voz de bronce que suena a fiesta de pueblo. Cada vez toca con más estrépito, con mayor brío, porque los monaguillos (gen te sencilla y sentimental) empujan el yugo con todas sus fuerzas. Si no fuera por la destreza vivaracha de los chicos, en una de las mil vueltas, les volaría el craneo, partido por el golpe del vaso del campanillo que gira con ímpetu de ventador.

En el arco de *Manojo* junto a un carro de color terroso que yace abandonado con su vara sobre el suelo, se encuentra «Manojo» el galero. Sentado encima de la vara el tamborileo «Manojo» apunta una sucia colilla de la que está a punto de caerse un gran trozo de cigarro que no se quemó por igual. Un poco más separado hay tres hombres con unos cincuenta años endomingados con esos trajes de burgueses pueblerinos que parecen que los na corfallo er trapiello. Llevan al cuello un corchón del que pende una medalla con trazas de insignia académica. Es la Comisión del Concejo que en ritua ceremonia de acostumbrada cortesía castellana, aguarda la llegada de la Cruz de Aguilar, la única que ruda por venir.

Varios chiquillos muy negros, con delanteros limpios y apargados de colores, chillan alegres: ¡Ya vienen! ¡Ya vienen, los aguiluchos! Los señores del Concejo vuelven la cabeza hacia la carretera de Santa Casilda y «Manojo» y «Manojo» preparan sus instrumentos. Por el camino de San Miguel hace su aparición un mozo de expresión dura, cara pedrúna y pechera blanca de rizo que lleva la cruz; una cruz dorada, azada sobre un palo barnizado por el sudor de muchas manos, vestido con faldillas de seda roja sembrada de flores de oro. A los lados del que lleva la cruz, son los ciriales al hombro vienen jadeantes dos chiquillos como de once años enseñando las piernas por debajo de las sotanas rojas pero limpias. Llamaban la atención las sobre-pellicas de los monaguillos, fijas y largas de manga como chambras de mujer. Detrás aplañados junto al Cura rural de la sotana parda, se agrupa gente del pueblo que muy devota saluda a los tres del Concejo que han salido a su encuentro. Sobre una muía lustrosa y yóven traen desmontado un estandarte de la virgen que las mozas se apresuran a componer. Una vez atornilladas las barras, la joven más guapa, espigada de tallo y de color de trigo de *Manojo* coge el estandarte y se incorpora a los del pueblo. De las bor-

dillas van tirando unas niñas vestidas con traje de primera comunión que disminuan su molestia por los guantes que llevan a medio calzar. La calle está invadida por una claridad de meridiano y en el ambiente oscila incesante un polvillo tenue de oro.

Se compone la música cantiva en un ordenado montón, apretujados en un círculo de mercediano y en el ambiente oscila incesante un polvillo tenue de oro.

Un vejete que viste capa larga y vueltosa de color chocolate hace la segunda voz, bramando los latidos con un gurgajo de contralto, cascado e hiriente.

Los gaiteros que abren la marcha de esta improvisada procesión comienzan su tocaia estridente. Algunos curiosos salen a los balcones engañados y a las puertas de las tabernas se presentan el paso de la cruz.

El esquilón de San Isidro revolotea vertiginoso en la torre de la Colegiata, dando con la alegría de sus sonos la bienvenida a los hermanos de la aldea que llegan al templo.

En la puerta de la iglesia aguardan dos monagos satisfechos y vivaracos.

Tienen la cruz y los ciriales abandonados sobre la pared del atrio, que agarran presurosos al oír cercano los aires de la gaita.

Frente a la Colegiata varios grupos de hombres endomingados hablan en voz alta. Son labradores de cuerpo musculoso y enjuto, de piel tostada, cara limpia y brillante por el apurado de la barba. Comentan la venta de la hacienda que en la «Vayatorre» poseen los de don Gil Rojas. Pegados en la fachada de la iglesia hay unos papeles amarillentos que anuncian la subasta de los bienes de esta familia.

—¡Si levantara la cabeza don Baltasar!—exclama el más viejo de todos, que fue cuarenta años «hacedor» en la casa del hidalgo. El «Garduno» se lo llevará por los cuatro cuartos que tiene adelantados al señorito Roque—dijo otro del grupo—. ¡Tabeza más «guaca»... «pué» que no la «halga» habido en lo que va de mundo—masculó un tercero.

De repente interrumpen la conversación y se apartan descubriendo su pasión de dejar paso a la cruz de Aguilar que se penetra en el templo seguida de su acompañamiento. El esquilón cesa de tocar y se perciben en la calle las notas del órgano melancólicas y solemnes, que vienen envueltas en un vapor de incienso, a Torres y a «humedad».

¡Qué aspecto más alegre el de la calle recta y urbana, llena de balcones y miradores adornados y colgados con las mejores coladuras de las casas! Hay tantos colores como en la paleta de un pintor. En la procer casaca de los Salamanca y Zaldívar, está vestida la corrida balconada, por una cocha de damasco azul, guarnecida de flores de plata que rodea el airoso volante de seda; es una joya. ¡Cuánta codicia despertó a más de un anticuario!

De la iglesia van saliendo poco a poco penones llevados por mozos muy mudados y rasurados a contrabamba. Hay uno, el que lleva el de San Isidro que con gracia singular se arquea hacia atrás, para contrarrestar el peso del pendón que inclinarle ha de adelante con el fin de que no pague en la portada al salir. Lo mismo hacen luego todos en la calle para salvar los alambres de la luz eléctrica. Las calles están alfombradas de oloroso toronjil. En interminable cortejo van saliendo las cruces de las parroquias rurales acompañadas de sus feligreses lugareños. Las hay bizantinas, bizantescas, góticas y abundan las barrocas.

¡Nombre y legendaria procesión de este día, que al mismo tiempo que la fe, sirve al juntar en la cabeza merina a todos sus comarcanos, para apretarlos en un abrazo civil!

Las campanas vuelan animosas y sonoras en las torres de la Colegiata, zumbando en el espacio su eco de bronce con tal intensidad, que se precisa hablar muy alto para hacerse oír.

Se escucha la música, suena el estampido seco de unos cohetes y la procesión se aleja, dejando percibir en un vago rumor el «¡orale pro nobis!» del cortejo...

ENRIQUE GALVEZ-CANERO.  
Briviesca, julio, 1926.

Vda. de Victoriano González

Especialidad en Almendras Tostadas

CALLE ALCALA ZAMORA, 3 BRIVIESCA

CASA REBOLLO

Tejidos y confecciones para señora y niños. El que más barato vende.

Siempre el mismo Calle Pab'o Iglesias Briviesca

Lea V. siempre EL CASTELLANO

## BANDA MUNICIPAL



Al frente de esta agrupación musical, está el competente director don José Villanueva, cuya labor de constancia y trabajo, unido a una disciplina, orden y método, ha conquistado el segundo puesto en bandas municipales de la provincia, conseguido en el concurso celebrado últimamente en Burgos.

De su importancia da idea la calidad de los conciertos con que todos los domingos ejecuta de doce a una y media.

Con su característica amabilidad, nos ha facilitado el programa de las obras que ejecutará durante los días 15 y 16:

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| DIA 15  |   | DIA 16  |  |
| 1.º «Gran Marcha Militar» (núm. 2).—Schubert.               | 1.º «Suspiro de España», marcha.—Alvarez.         | 2.º «El Barberillo de Lavapiés» (selección).—Barbieri.                                | 2.º «La leyenda del Monje» (selección).—R. Chapí   |
| 2.º «La Alegría de la Huerta» (selección).—Chueca.          | 3.º «Gigantes y Cabezudos» (selección).—Cabalero. | 3.º «Gran Jota de Concierto de la ópera «La Dolores», (solista señor Rivera).—Bretón. | 4.º «Katiuska», 1.ª parte (selección).—Soroza-bal. |
| 4.º «Himno a Briviesca», (con rondalla y coros), — Calleja. | 5.º «Agusina de Aragón», (jota).—Blasco.          |   |  |

Como se ve el programa es difícil y atrayente, estando seguros de su buena y limpia ejecución. De seguir trabajando todos sus componentes como hasta aquí, no es aventurado adelantar que para el año 34 Briviesca podrá contar con una banda que sea orgullo y admiración de todos.

V. y O.

**Marcelino Peñacoba**  
Contratista y Constructor de Edificios  
**Briviesca**

**Viuda de Baldomero Santaolalla**  
Especialidad en almendras tostadas  
Plaza Mayor, 25

La almendra de Briviesca, llevó su fama de Madrid a Calouta, de Italia a Flandes... pero la elaborada por Baldomero remontando la altura, cruzó los Andes Y ANDES O NO ANDES... NO LA HAY MEJOR

Confitería, Café y Bar  
Pida usted CERVEZA la marca que desee.

**Viuda de Baldomero Santaolalla**  
Plaza Mayor, 1 - Briviesca

**BANCO DE VIZCAYA**  
Gran Vía, 1.—BILBAO

Capital autorizado . . . . .	Plas 100.000.000,—
Capital suscrito . . . . .	» 80.000.000,—
Reservas . . . . .	» 57.800.000,—
Balance en 31 de Diciembre . . . . .	» 2.080.056.448,44

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

SUCURSALES EN:  
Alcalá de Henares, Alcala, Algeciras, Argorta, Alicante (Paseo de los Mártires, 2) Almansa, Amorebieta, Aranjuez, Baracaldo, Barcelona, (Plaza de Cataluña), Bermeo, BRIVIESCA, Buñón, Calahorra, Castellón de la Plana, (González Cherna, 2), Carcagente, Castro Urdiales, Cullera, Denia, Desierto-Brandio, Durango, Eibar, Elizondo, Gandía, Gava, Guernica, Haro, Irún, Jaiva, Lequeitio, Liria, Madrid, (Alcalá, 47), Marquina, Martorell, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Ondarroa, Oñeniente, Portugaite, Pral de Llobregat, San Baudillo de Llobregat, San Felú de Llobregat, San Julián de Musques, San Miguel de Basauri (Dos Caminos), San Sadurn de Noya, San Sebastián (Avenida de la Libertad, 10), Sagunto, Santo Domingo de la Calzada, Sestao, Sueca, Sarragona (Mendez Núñez, 12 bajo), Tolosa, Utiel, Valencia, (Bajada de San Francisco, 5) Valmaseda, Vendrel, Villanueva y Geltrú, Vitoria, (Prolongación de la calle de San Prudencio), Zaragoza, (Plaza de la Constitución, 4).

AGENCIAS URBANAS EN:  
BILBAO.—San Francisco, 36, Portal de Zamudio, 4; Deusto (Ribera, 59).  
MADRID.—San Bernardo, 13 (Gran Vía); Fuencarral, 119 (Glt.ª Bilbao) Relatores 26 (Plaza del Progreso).  
BARCELONA.—Vía Layetana, 18; Ronda San Pablo, 33; Pueblo Nuevo (Rambla del triunfo, 37; Sans, calle de Sans, 39; Gracia, Salmerón, 67.

140 Agencias en diferentes provincias  
Sucursales y agencias en la provincia de Burgos

Tipos de Intereses  
Desde 1.º de Julio de 1933, y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes.  
I—CUENTAS CORRIENTES.  
A la vista . . . . . 2% anual  
II—OPERS. DE AHORRO.  
A) Libretos ordinarios de Ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas . . . 3 1/2 % anual  
B) Imposiciones.  
Imposiciones a plazos de tres meses . . . . . 5% anual  
Imposiciones a seis meses . . . . . 5'66% anual  
Imposiciones a doce meses o más . . . . . 4% anual  
Regirán para las cuentas corrientes a plazo, los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazos.

CAJAS DE ALQUILER

## Plaza de Toros de Briviesca

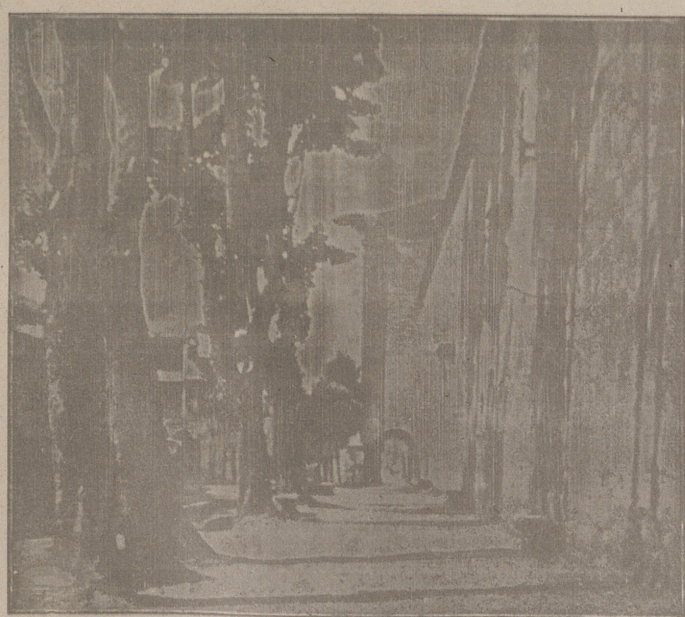
### GRANDES CORRIDAS DE FIESTAS

Que se celebrarán con permiso de la Autoridad competente y si el tiempo no impide, los días 15 y 16 de Agosto de 1933

¡Los dos más imponentes mano a mano del año!

<p><b>DIA 15</b></p> <p>A las cinco menos cuarto de la tarde, primera corrida en la que se lidiarán, picarán, banderillearán y serán muertos a estoque,</p> <p><b>4 soberbios novillos-toros, 4</b></p> <p>de la muy acreditada ganadería del Sr. Conde de Casal, (procedentes de Parladé, con divisa azul y amarilla, por los afamados diestros:</p> <p><b>ESPADAS</b></p> <p>JOSÉ VEGA DE LOS REYES <b>Gitanillo de Triana y Antonio Pazos</b></p> <p>Sobresaliente: Ramiro Anlló "NACIONAL II"</p> <p><b>CUADRILLAS</b></p> <p>Picadores: Francisco Cano (a) «Curro Veneno», Gregorio Lina, Juan González (a) «Angul-la», Antonio Gómez (a) «Camero» y dos reservas. Banderilleros: Manuel Alvarez (a) «Andaluz», Gregorio Yanguas (a) «Zapata», Agustín Cabrero (a) «Chatlillo», Manuel Rojas, Juan Gutiérrez (a) «Niño de Rueda» y Ramiro Anlló (a) «Nacional II».</p>	<p><b>DIA 16</b></p> <p>A las cinco menos cuarto de la tarde, segunda corrida:</p> <p><b>4 soberbios novillos-toros, 4</b></p> <p>de la misma acreditada ganadería del día anterior.</p> <p><b>ESPADAS</b></p> <p><b>Antoñete Iglesias y Luis Castro "El Soldado"</b></p> <p>Sobresaliente: Pepe Iglesias</p> <p><b>CUADRILLAS</b></p> <p>Picadores: Antonio Baños (a) «Calero», Antonio Vega, Antonio Patrio, Angel Farfías (a) «Cicoto» y dos reservas. Banderilleros: José y Angel Iglesias, José Rodríguez (a) «Pepillo», José López, Vicente Cárdena (a) «Maera» y Antonio Pérez.</p>
---	--





CALLE DEL RIO

# De re... necesidad

En Briviesca, en G. taje, en París... es el agua una necesidad tan grande tan imperiosa, que los pueblos todos se construyeron en la antigüedad y actualmente, allí donde más fácilmente se pudier acubrir esa necesidad.

Y... transcurren los días. Los pacíficos y conplados briviescanos sufrimos las consecuencias naturales de esa falta, y soñamos con que a nuestra hermosa ciudad llegue algo del presupuesto nacional que nos ayude a resolver este problema viejo.

Tenemos múltiples soluciones y en todas ellas se precisa ayuda, ¡es verdad! y mientras tanto todo sigue igual.

Pero es preciso que todos sepamos que se enere Briviesca, de que fácilmente puede tener agua, si no abundante suficiente para su consumo mientras no sea más que lo que es, mara no triple que el vecindario; y eso ya para rato ¿verdad?

tes dicha y que hoy se pierde inútilmente.

Ocho o diez mil pesetas son suficientes.

Fuente Clara son dos manantiales importantes, sobre todo el uno, constituye el solo el sostenimiento del suministro.

Estúdiese esta toma de agua, manifiestamente abandonada, reventando las arquetas y tuberías, por lo que a la arqueta principal no llega la mitad de este manantial.

Una serie interminable de pequeños manantiales invernales los más constituyen los «asares» y las arquetas diseminadas por el vallejo sembradas a voleo, apenas recogen esas aguas «complemento antiguo y que hoy de poco o nada sirven, pues en algunas se ha extraviado el manantial y camina el agua libre, perdiendo hace tiempo una revisión técnica y detenida.

Y llegamos a la «arqueta» principal desde donde arranca la tubería para llegar al «depósito», arqueta sin condiciones para cumplir su cometido y que sin dar lugar a dudas y otra cosa peor y que alguna vez hemos lamentado, precisa ser modificada, encargada de contener y despedir lo que no se precise, para evitar el perjuicio de la tubería general y hallarse provista de una llave de paso y desague por sí precisara contarse un día.

Todo esto puede arreglarse con pocas pesetas, bien empleadas, y en varios presupuestos ordinarios, sin gravamen para nadie.

No creemos andar confundidos

cuando un Municipio puede equipar cinco mil pesetas en subvencionar la fiesta nacional.

Ahora bien; ¿tenemos algo más grave?

Es la tubería general en el trayecto de cinco kilómetros que quizás haya que arreglar toda o casi toda, pues es vieja, algún trozo desigual, está manifiestamente curvada por los hundimientos de terreno, tiene fugas y ha de formar en algún sitio sifón para lo cual no reúne condiciones la clase de tubería, ni resistencia necesaria y al depósito hace tiempo que no llega la tercera parte de lo que debe llegar.

Esto está palpable. No se precisa ser técnicos en la materia para verlo.

Y la tubería de distribución en el interior del pueblo?

No solo corre parejas con las antes mencionadas, sino que está casi inservible por todos los conceptos. Las llaves de paso, las bocas de riego todo lo demuestran un día y otro.

Inexpertas manos abrieron en los tubos y colocar los racores que fácilmente se desprendían.

Para arreglar esto sí, para esto, Briviesca necesita ayuda, fondos extraordinarios, pero desde luego no tantos como los que precisamos para llevar a cabo la grandiosa obra de la traida de tres litros de agua por segundo, y en una distancia de quince kilómetros.

## La procesión anda por dentro

El amigo Villamel me pide unas cuartillas para un número extraordinario que el católico diario EL CASTELLANO publicará con motivo de las fiestas de Briviesca; y fuera en mi imperdonable, no acceder a la gentil invitación, que agradezco, y aprovecho para tratar someramente del festejo cumbre, que desde hace tres años ha sido retirado del programa de fiestas.

Me refiero, como habrá adivinado el lector briviescano, a la solemne y emocionante procesión del Rosario, que para conmemorar la Asunción de Nuestra Señora, sale de la Colegiata de Santa María, el día 15, sobre las ocho de la noche, recorriendo las principales calles de la Urbe.

Anunciada su salida con alegre repique de campanas y disparo de cohetes, el gentío acudía presuroso a la Iglesia y sus inmediaciones, suspendiéndose el animado bulle que a dicha hora se celebra en la Plaza de la Constitución; y súbitamente los miradores, ventanas y balcones situados en el trayecto del desfile, aparecían esplendorosos luciendo variadas y profusas iluminaciones. La vía pública se transformaba en templo que tenía por naves las calles, bajo la bóveda celeste, y ante tanta magnificencia se paseaba la imagen venerada de la Virgen Santísima e Inmaculada, recibiendo el homenaje fervoroso que la tributaban, «coram populo», cantando el Santo Rosario, el pueblo entero y muchos forasteros que llenos de entusiasmo se sumaban a aquella manifestación de fé.

La procesión, que como hemos dicho, partía de la Iglesia de Santa María, llevaba el siguiente itinerario: Plaza de Santa María, Calle Mayor, Plaza de la Constitución, (lateral Oeste), Calle de Medina y Paseo del Norte; y al regreso, Calle de Santa María bajera, Plaza de la Constitución por el lado Este y Calle de Santa María, encimera.

Camaba la procesión lenta y majestuosa y en los momentos de rezarse los Padrenuestros iniciales de los misterios, postrábase de rodillas la muchedumbre, que también caía de hinojos con el mayor recogimiento, cuando de regreso, y ya en la Plaza de la Constitución, se daba principio a la letanía.

Ante tan sublime y conmovedor espectáculo de un pueblo entero lleno de fé arrodillado ante la Virgen, hemos visto algunas veces derramar abundantes lágrimas a varios briviescanos que, alejados del pueblo natal, retornaban durante las fiestas a la Patria Chica.

Como remate de la procesión y ya dentro de la Iglesia, se cantaba a dos voces por la multitud la Salve popular.

La historia, la tradición, el común sentir del vecindario y el buen nombre de esta hidalga ciudad de Briviesca, exigen que se restablezca en igual forma la procesión que desde tiempo inmemorial se venía celebrando en honor de nuestra excelsa Patrona, en cuya memoria y por el glorioso briviescano Juan de Ayolas, conquistador del Río de la Plata, con Mendoza, se fundó y dió nombre a la capital del Paraguay en 15 de agosto de 1536.

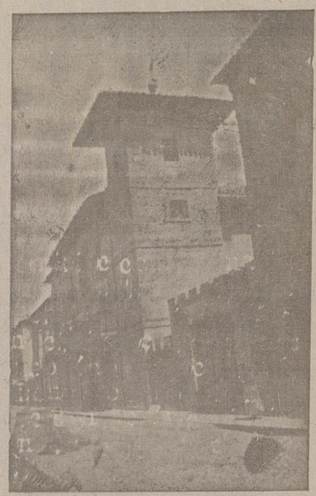
Téngase bien en cuenta que en una de las estrofas finales de nuestro himno se dice:

En tí anhelo ciudad mía cuando muera descansar al amparo de la Virgen tu Patrona celestial.

Existen por tanto sobrados motivos para que en el día de la Asunción, se rinda a la Reina de los ángeles el homenaje público acostumbrado, pues mientras así no se haga y por muchos y extraordinarios que sean los festejos laticos, no rebotarán de alegría los corazones de los briviescanos. Roguemos a Dios por que a partir del año venidero resurja con brillantez la procesión del Santo Rosario, y para ello me interesa recordar a los concejales dos frases que con otro motivo se pronunciaron en una sesión reciente de nuestro Ayuntamiento. —Lo quiere el pueblo y hay que darle gusto.— No sólo de pan vive el hombre.—

Estamos conformes, señor Alcalde, pero hay que saber sacar las consecuencias evangélicas.

AMBROSIO CORRALES.



Torreón del palacio de la familia de don Manuel P. España

## ESPUMOSOS PLUS ULTRA

Fábrica de bebidas carbónicas a su debida saturación. Análisis das con el número 1.116

## A. Quintano

Briviesca (Burgos.)

## Ferretería Santocildes

Visitad siempre esta ferretería La más importante, la más antigua y la más surtida

Siempre Santocildes Plaza Mayor, 3.-Briviesca



LA FLORIDA

## "EL BARRILITO" Despacho de Vinos

Aperitivos, vermouths, bocadillos, meriendas, escabeches y vinos generosos

Hay Radio y Gramola

## J. R. Fernández Moreno

PABLO IGLESIAS, 26 BRIVIESCA

TABERNA Y BOTERIA DE ISAAC GONZALEZ

La más acreditada y concurrida por sus vinos escogidos.

Se hacen y arreglan toda clase de corambres a precios escogidos.

Manuel Azaña, 47, 48 y 50 BRIVIESCA

## Viuda de M. Temiño

Almacenes de materiales de Construcción Uralita - Placas - Tubería y demás piezas - Carbones - Cocinas económicas y otros artículos

Representante en esta plaza del

Cemento portland marca el CANGREJO

Pedidos por vagones completos, precios especiales

Calle Medina, 7 Teléfono, 26 BRIVIESCA

El reparto y distribución adolece de enormes defectos.

Se tira materialmente el agua y no hay... no hubiera bastante ni con el caudal del Ebro.

La libertad de grito abierto, el abuso, debe cortarse de raíz, y con mano dura.

Siempre creemos que con veinte litros por persona y día, pueden cubrirse las necesidades de una casa y bien hecho el cálculo cubiertas las necesidades de la conservación con un canon prudencial recargar el resto en forma de que el abuso se pague para que no ocurra.

El agua para el saneamiento puede lograrse limpia a pesar de los turbiones y no ser para ningún otro servicio.

Nadie ni por nada, como no sea en caso de incendio, debe hacer otro uso de ella. Deben cortarse todas las cañerías que lo distraigan.

### LAVADEROS PUBLICOS.

Es este otro problema de fácil solución y no muy costoso por cierto.

Las aguas del arroyo pueden ser encauzadas a la altura del campalme o unión de los arroyos de Valderrueda y el que baja las aguas de las fuentes del Peral y del Moro y con todo ello habilitados necesarios bien distribuidos aguas abajo, los lavaderos públicos bien ventilados, limpios y cubiertos contra la intemperie que hoy tanto perjudica a esas pobres mujeres a quienes la necesidad obliga a aguantar las inclemencias del tiempo.

Para todo esto se necesitan subvenciones, empréstitos y presupuestos extraordinarios.

Animo y a trabajar todos por y para el bien de Briviesca.

Alejandro A. de Santocildes. Baños de Arredondo 5 de agosto de 1933.

### RELOJERIA MADRILEÑA

## F. CARRASCO

Gran surtido de relojes de pared, bolsillo y pulsera, para caballero y señora de las mejores marcas, importados directamente de Suiza

Lámparas eléctricas a precios baratísimos

Manuel Azaña BRIVIESCA

## Fábrica de Harinas

Panaderías Abonos minerales Cementos

Se cambian yeros por trigos de buena clase

Si tenéis buenos trigos, ofreced a esta fábrica

## Julián González

Briviesca Teléfono, 43

## "CASA POTOLAS"

Vino y chacoli del país embotellado

Para comer bien, POTOLAS

Para meriendas, POTOLAS

Alcalá Zamora Briviesca

## "Los Aracos"

La ferretería más conocida y visitada de toda la Bureba

Maquinaria agrícola. Muebles desde los más modestos hasta los más elegantes

Inmenso surtido en todos los artículos

Los Aracos BRIVIESCA

## ANIS MENOR!

Especial destilación a vapor de

## José Menor Poblador

BRIVIESCA

Anisados de todas clases - Licores : Jarabes - Vinos generosos :

Teléfono, 37 Briviesca

# ABANDONO IMPERDONABLE

UNA JOYA QUE DE APARECE



RETABLO DE SANTA CLARA

Elementales deberes de cortesía y hospitalidad, me obligaron días pasados a recorrer con unos simpáticos camaradas que llegaban en peregrinación artística, las calles y monumentos de nuestra ciudad a guisa de «Cicerone».

Con decirles a ustedes que soy briviescano de pura cepa y un poco aficionado a las cosas de arte, está dicho todo: lo que hablé y ensalcé nuestras grandezas, las ponderaciones admirativas de la perfecta construcción de nuestro pueblo que inspiró al insigne poeta Blanco-Beumont aquellos fáciles versos que dicen:

«Mi existencia pintoresca  
sabrosa como la miel  
está tirada a cordel  
como el plano de Briviesca...»

...las maravillas de nuestros monumentos, la brillantez y completa historia de la Virovesca de los Antrigones, las delicias del clima, la fertilidad de sus campos, la fama de nuestras almendras y embutidos, etc., etc.

y por si aun faltaban algunos rasgos para hacer un completo retrato del Briviesca actual, les indiqué que nuestro pueblo cuenta con dos teatros, dos Casinos, un Café «Concert», dos Hogares, varios cafés públicos y gran número de Bares y Hospedajes; es decir, que esta capital de la Merindad de la Bureba, es actualmente una ciudad moderna, confortable y risueña.

Los amables visitantes, que hasta este extremo habían aguantado pacientemente mi peroración apasionadamente ponderativa, interrumpieron de pronto con cierta impaciencia y como condensando en uno solo, la admiración de todos vuestros monumentos.

—A nosotros lo que más nos importa conocer, es el famoso Retablo de la Iglesia de Santa Clara, esa admirable joya, de la que dice el insigne Amador de los Ríos, que es una de las más notables de las que salieron de manos de los gloriosos artistas del Renacimiento.

Y con la mayor satisfacción, habia-

gado por ese juicio estimabilísimo que en labios de un forastero nos parece más elocuente, guié a los cultos turistas hacia la artística Iglesia de los Condesables de Castilla.

La impresión que hubieron de recibir apenas traspasar la entrada del pórtico, es difícil de describir que pone una nota de rancio sabor histórico en la pittoresca calle del Duque de Frias, se reflejaba bien claramente en sus semblantes.

—¡Estupendo! ¡Admirable!—exclamaban emocionados, con esa emoción estética que nos descubre el sutil Maeterlinh, mientras sus ojos acariciaban las mágicas tallas del retablo, que en esa hora opalina del atardecer adquirían una vitalidad insospechada.

—¡Esto es colosal!—volvían a repetir entusiasmados—¡Qué riqueza de ornamentación! ¡Qué técnica tan original y exquisita! ¡Que clasicismo el de esas imágenes venerables, que parecen pregonar a través de los siglos la sublime inspiración de aquellos magos del arte, que se llamaron Diego Guillén y Pedro López Gamiz!

Y estas justas exaltaciones de nuestros ilustrados huéspedes quedaron vibrando bajo la amplia y atrevida bóveda del templo como un eco leve del coro gongoloso con que las virtuosas Madres Clarisas salmodaban sus oraciones. (Impresión felizmente interpretada por mi distinguido compañero el fervoroso escritor castellano señor Gardoqui, en una interesante crónica).

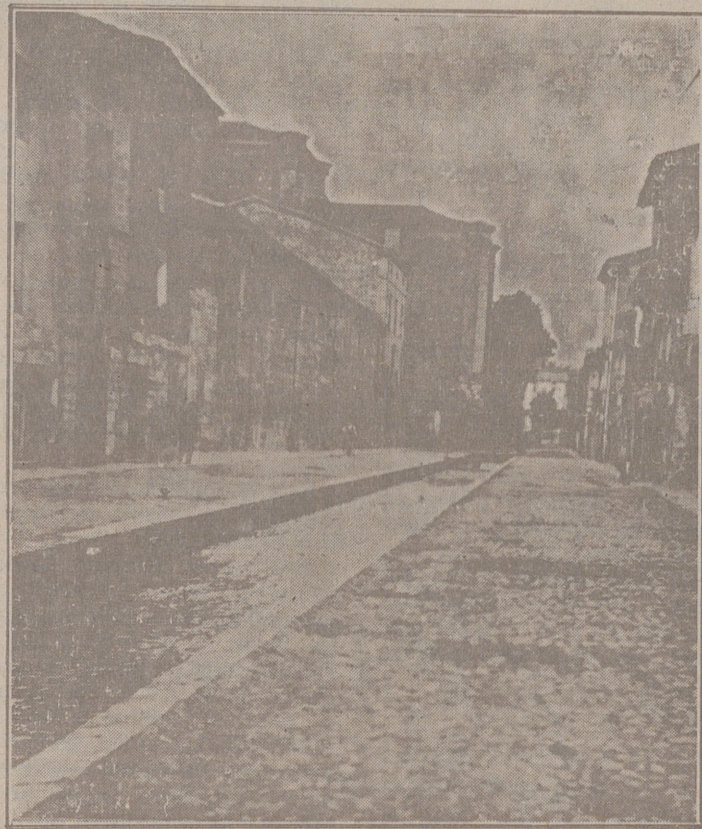
Nos acercamos más, hasta llegar a un severo sepulcro que doña Mencía de

Velasco mandó construir al plé del presbiterio para que en el fuera depositado su cuerpo, y desde allí pudimos apreciar, mas detalladamente, la artística composición y armonía de las admirables figuras de nuestro retablo y el vergonzoso estado de abandono en que se encuentra esa maravilla del Renacimiento español, cubierta materialmente de polvo y minada por la carcoma destructora que en muchas de sus partes ha dejado huellas bien patentes.

—Parece inconcebible me dijeron noblemente indignados—que haya pueblos tan poco amantes de su riqueza artística y autoridades que no tomen por suya la iniciativa de reparar y conservar cuidadosamente estos valiosos monumentos, que de otra forma llegarán a desmoronarse y desgraciadamente en un plazo no muy lejano.

Asentí dolorosamente a las afirmaciones de mis cultos amigos y después de indicárselas, para descargar la parte de culpa que como vecino de Briviesca y devoto del arte pudiera corresponderme, que en distintas ocasiones había llamado la atención de las autoridades y del pueblo en general por medio de la prensa, prometí dar nuevamente la voz de alarma desde las columnas de este extraordinario dedicado a nuestra Ciudad para evitar a todo trance y sea como sea, que este maravilloso retablo, que debe ser orgullo legítimo de todo Briviescano, verdaderamente amante de su pueblo, desaparezca para siempre.

ANTONIO DIEZ MELCHOR.



CALLE DEL DUQUE DE FRIAS



LA COLEGIATA

**Nueva casa**  
de  
**comidas y fonda**  
Especialidad en asados  
**Ignacio Ojeda**  
Plaza Mayor, 47. Briviesca.

**Cereales y abonos**  
Almacén  
**Pedro Alonso**  
Teléfono número 24.  
Briviesca

Gran Almacén de Vinos  
DE  
**Pablo Barrios**  
Los mejores vinos que se consumen en Briviesca y su partido son de esta casa  
Calle de Manuel Azaña  
BRIVIESCA

# ¡Automovilistas!

No comprar cubiertas sin antes consultar en esta casa

Distribuidora general de los afamados neumáticos FISK  
Dispongo de grandes existencias de otras marcas; y en la PIRELLI doy gratis una cámara por cada cubierta de turismo que compre.

Los mejores precios :--: Facilidades de pago

**FERNANDO L. LINARES**

En Burgos: Isla, 5. Teléfono, 484.

En BRIVIESCA: Teléfono, 8

En breve estarán en exposición los nuevos camiones DIAMONT T. de 1 a 12 toneladas.

La marca que más triunfos ha conquistado en Norte América

# BRIVIESCANOS ILUSTRES

lase dicho y con razón que la tortia es la maestra de la vida. Puesto que no tiene historia, carece de un estro de perfección; pero cuando el posee una gesta gloriosa y la conoce, comete además un crimen; le sea perfección humana, y si es así, no será más pequeño de lo que ar yacer en el olvido los montes de un modo que supieron enaltecer de un modo con sus acciones brillantes a cet esplendorosa y sin par la briviescana historia. Para hora de los e fueron y ejemplo de los futuros nos querido escribir estas líneas; e nunca pueda decirse que Briviesca supo o no que honrar a sus hijos ilustres.

Aun recuerdo la emoción con que recorrer por primera vez las galerías de nuestro Instituto provincial, amos en una de las lápidas que ornan sus muros: «A la memoria de de Ayolas y J. de Ortega, hijos de Briviesca, que tomaron parte gloriosa en el descubrimiento de América». La figura del primero, a quien el doctor Biximo Ayuntamiento honró colocando la avenida que lleva su nombre (el antiguo paseo de la Tacuerna) quiere singular relieve por ser el primer español que atravesó el gran haco, teatro de las recientes luchas entre paraguayos e interesadas camañas, fundó en 1536 la ciudad de Asunción, hermosa capital del Paraguay. Fue un bravo capitán que se alzó denodadamente contra los indios a que solo la traición pudo vencer en lucha con los carios, allá por el año 1538.

No está tan clara la historia respecto a otro briviescano; en la T. Universat de C. Cantú aparece un J. Ortega misionero colonizador, pero no reemos se trate del que nos ocupa. Más creemos que el Juan de Ortega a quien alude la lápida, sea un gentilombre de Carlos V en 1550, que parece haber tomado antes, parte en la conquista del Perú según se desprende del siguiente documento cuya busca leemos al sabio benedictino P. Justo P. de Urbel y que dice así: «En esta ciudad fué recibido, por una provisión de V. M., por Aguacil mayor lella Juan de Astudillo Montenegro, en lugar de Ortega de Briviesca. Vues tro mozo de cámara, a quien V. M. hizo la merced, y después acá hemos entendido y visto que por poder de Ortega de Briviesca, pretendiendo haver licencia de V. M. se ha traxido de la traspasación en el dicho Astudillo y por la provisión de V. M. rimos ser su real voluntad, que estando Ortega de Briviesca en los reinos de España la vistes a servir... porque

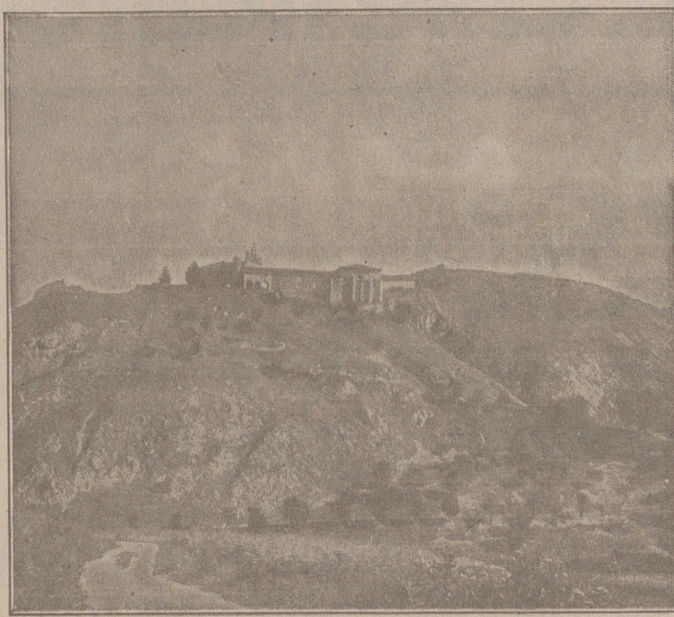
vuestra intención es remediar con ella cada un año a un conquistador o hijos de conquistadores, que en este reino han merecido mucho en su real servicio... (Cartas de Indias publicadas por el Ministerio de Fomento, Madrid 1876, pag. 367, Carta del Cabildo de Lima a Carlos V en 1550). En todos los órdenes y manifestaciones de la vida aparece un hijo de Briviesca; desde aquel preso ilustre que acompañó al inmortal Cervantes en el cautiverio de Argel, hasta la soberana belleza que sirvió de protagonista al Duque de Rivas en uno de sus más famosos romances. En las letras brillaba con fastuoso esplendor en el siglo XVI, el jurisconsulto y humanista eminente D. Pedro Plaza y Moraza, nacido en nuestra ciudad en el año 1624, que fué rector de la Universidad salmantina, y nos legó entre otras dotadas obras: «Declarium cansarumque criminatum ex jure pontificio, regis et Causarum, liber primus», «Constitutiones regias» y «Juris civitas et canonica artem cum multa cura conscriptum...»

El 18 de junio de 1837 nació en Briviesca y fué bautizado el día 20 del mismo mes en nuestra Iglesia ex-Lolegala de Santa María don Vicente Ventosa y Martínez de Velasco, su que más tarde habla de ser elevado por sus relevantes méritos a director del Observatorio Astronómico de Madrid, a petición unánime de la Real Academia de Ciencias Exactas, físicas y naturales, a cuya entidad perteneció desde 1865. Mucho más espacio, del que carecemos, se necesitaría para dar idea de la enorme labor científica de este briviescano ilustre y que debe ser vir de ejemplo a las generaciones futuras de su ciudad natal.

En el arte, hicieron resaltar el nombre de su tierra el gran violinista Gálvez-Cañero y el notabilísimo bajo de ópera don José Mardones... No, no he dicho ninguna herejía porque si bien sabemos que Mardones nació en Fontecha (Arauca), briviescano y muy briviescano fué, que como muy bien dice Cajal (Recuerdos de mi vida, tomo I.º, pag. 15): «El alma humana toma su sabor, digamos mejor su tinte sentimental, antes que de la tierra y del aire inorgánicos, del medio vivo, de la estratificación humana que alimentó las raíces de su razón y fué ocasión de las primeras imborrables emociones».

Y Mardones, aquí se crió y aquí se hizo y a todos dijo que era de Briviesca».

Briviescanos fueron, el esclarecido capitán don Pedro Ruiz de Briviesca, señor de esta villa, caballero del hábito de



SANTA CASILDA

Santiago y fundador de la Capilla y Casa refugio, conocidas con el nombre de las Viejas; (testamento otorgado en 1513). Don Manuel Quintano Bonifaz, Arzobispo de Pharsalla, Inquisidor general de los dominios de España y confesor del Rey Fernando VI (1) que mandó hacer, costéandolo a sus expensas, el altar mayor de la Colegiata. Don Onésimo de Salamanca y Zaldivar, Arzobispo de Burgos, cuyos restos reposan bajo el crucero de aquella catedral. Briviescano fué también uno de los más preclaros hijos de la orden benedictina; el gran abad don Sancho Díaz de Briviesca, «animoso, valiente y emprendedor». La gran muralla del monasterio de Oña es obra suya. «Aquellos terrenos son aún testigos de la energía de aquel abad que delante del Papa parecía un príncipe y en los concilios un doctor de la Iglesia, que tenía pleno señorío sobre ciento cincuenta villas y jurisdicción sobre doscientas sesenta y cinco iglesias». (Semblanzas benedictinas por J. P. de Urbel, tomo 3.º pag. 343). Y don Juan Cantón Salazar, canónigo de la S. I. M., autor de un libro de «Memorias para la historia de la ciudad de Burgos» y de una vida de Santa Casilda, en donde se hallan noticias curiosas de nuestra capital.

Honremos también, al recordarlos, la memoria de nuestros beneméritos palanos, los caritativos caballeros don Se-

(1) Vivía en la casa llamada de La Cadena, hoy reformada y propiedad de don D. Gómez.

bastían Ortiz de Vargas, que donó las dos lámparas de plata de nuestra Colegiata y la de la Ermita de Santa Casilda, construidas en Truxillo (Perú) e instituyó unas dotes para doncellas. El magistrado don Emilio Cortazar Alonso del Val, quien dejó buena parte de su fortuna para obras benéficas, Don Justo Cantón Salazar y don Juan Cantón Salazar, en cuya memoria fueron rotuladas dos calles de nuestra ciudad. La bienhechora dama dona Teresa de Arce y Villegas, fundadora de la escuela de párvulos, y tantos otros que no citamos por no hacer éste artículo interminable. Deliberadamente hemos dejado para el final «la noticia bomba»: ¡Nada menos que todo un Rey, Fernando VI, nació en Briviesca el 23 de septiembre de 1713!; así al menos lo asegura el gran historiador Madoz. Confesemos que cuantas historias y enciclopedias hemos consultado nada nos dicen acerca de tan renombrado suceso, más ello quizás sea un voto en favor de tal afirmación. Recordamos haber leído una novelita histórica del maestro Diego San José, en la que hace relación de un viaje por «Tierras de Castilla» en una de las paradas aconteció que a «una dama muy primavante que había de ser luego astro brillante en la corte de las Españas». Si más tarde el que fué Rey Fernando VI eligió como confesor a otro preclaro briviescano (según más arriba hemos dicho), basándonos en estos indicios, acaso no sea muy aventurada la afirmación de Madoz.

GERMAN SANTAOLALLA  
Agosto de 1933.

# Alabanza merecida

Ante la injetiva de «El Castellano» y en especial de su corresponsal en ésta don Víctor Villamel, briviescano de corazón, aunque no de nacimiento, de hacer una edición especial con motivo de nuestras tradicionales fiestas no he podido menos de escribir estas mal llamadas líneas sobre las condiciones higiénicas de este pequeño Jauja en que vivimos.

No he de poner a la consideración del desconocedor de mi ciudad las arideses numerarias de unos datos estadísticos sino citar vulgaridades sobre un pueblo que algo tendrá de extraordinario en cuanto a emplazamiento y sanidad cuando fué tomado como modelo para la construcción de otro exactamente igual, sus calles, todas rectas y perpendiculares anchas, para que el sol entra a raudales por los ventanales de sus casas (tengo la satisfacción de haber observado en mi diario ajereco profesional, que en estos últimos años pareció en mi gente modesta se ha convencido de que el sol es media vida y se ha decidido a fargar los huecos de sus habitaciones desapareciendo aquellas ventanas que quisimas e jismas, teniendo hoy las vías secundarias de nuestra población un aspecto en cuanto a condiciones higiénicas de sus casas, que ya quisieran pueblos de muchas campañas, sus preciosos paseos y arboledas, que son en las poblaciones el pulmón de sus habitantes y sobre todo de los niños (vict la tendencia de las grandes urbes a crear la Ciudad Jardín). Briviesca, enclavada en plena Castilla, tenía que seguir la continuidad del panorama de parca tierra, de inmensas llanuras y de áridos y pequeños monteculos; pero no es así, sino que está rodeada de abundante vegetación, siendo como un pequeño oasis en el desierto castellano.

Después de expuesto esto se comprenderá que el clima no podía ser lo mismo que en el resto de la estepa castellana y así vemos que en verano tenemos temperaturas más bajas que las que por ley natural y situación geográfica nos correspondía, siendo esto de-

bido al emplazamiento del pueblo y a los medios de defensa natural (como son las tropesomas).

La cultura y adelanto de un pueblo se demuestran por las estadísticas de morbilidad y mortalidad por enfermedades infecciosas; en este punto sí que tenemos que elevar la cabeza los briviescanos; los baldosos de los pueblos como son la tipidea y la viruela aquí no las comocemos; y se da el caso de que en una población de cuatro mil habitantes se pasen años sin ver un solo caso de tipidea y sin embargo observando en las poblaciones bien urbanizadas esas injestiones otoñales que afectan a ininidad de individuos a pesar de poseer todos los adelantos de prevención y profilaxis a que están obligados por la abundancia de sus presupuestos. En cuanto al resto de mortalidad por otras enfermedades, la estadística no se sale de lo normal.

Todo esto unido al carácter de sus habitantes, alertos y considerados para el forastero, enemigos de pendencias (prueba de esto último es que en el tiempo en que yo vivo aquí no ha visto un solo herido en riña por arma tie fuego), hace que sea un pueblo veraniego ideal; encomendándonos pronto con un serio problema que va a ser la falta de habitación pues en estos últimos años ha aumentado considerablemente la población teniendo que ir pensando en el ensanche de la ciudad.

Podré parecer apasionado, al alabar las condiciones de mi pueblo, pero es que lo conozco, no me aldirá de ello.

A VILLANUEVA Pelayo  
Médico.

Se habla mucho de acción social católica, pero son contados los que saben que el primer deber de todos es propagar y proteger el diario católico. (Obispo de Tarbes.)



PLAZA MAYOR



Patio de la Casa de Beneficencia y Hospital



PUENTE ROMANO

Almacén de Coloniales

## DESIDERIO ALONSO

BRIVIESCA

## HOTEL GOMEZ

Montado con arreglo al estilo moderno

Servicio de viajeros — Cocina española y francesa

BRIVIESCA

Guarnicionería

## El Caballo Blanco

Briviesca

Si queréis ahorrar dinero, no dejéis de visitar esta casa donde encontraréis toda clase de aperos de labranza y calzado a precios económicos

## Bar de la Peña

El más antiguo

El más acreditado

El preferido del público

Plaza Mayor. - Briviesca

## Botería de Agustín del Pozo

(La más antigua)

Se hace toda clase de corambres y se alquila por vagones completos y suelto

Calle del Rio, 26 Briviesca

## Fábrica de Jabón

## Almacén de Coloniales

Casa fundada en 1860

## Honorato González

Teléfono; 2 - Briviesca

Grandes novedades en

## Aniano Núñez

SASTRERIA

Pañería y Camisería

Plaza de la Constitución, 5-Briviesca

No te mates la cabeza ni consultes con Bartolo: Que no te conviene comprar más que en CASA DE ABASOLO.

Ferretería, Quincalla, Maquinaria Agrícola, Bicicletas, Armas de fuego, Bisutería, Pinturas, Muebles, Cristales, Artículos de escritorio, Perfumería, Batería de cocina, Material eléctrico, Curtidos para zapateros, etc. etc.

## Casa Abasolo

TELÉFONO, 32 BRIVIESCA

## IMPRENTA HERMOSILLA

Trabajos comerciales de lujo y económicos

Consulte precios, ahorrará dinero

Plaza de la Constitución, 27

BRIVIESCA

Barómetro:	Temperatura:	Dirección del viento:
A las siete de la mañana 694,0	Máxima a la sombra 32,4	A las siete de la mañana SE
A las seis de la tarde 69,58	Mínima a la sombra 18,2	A las seis de la tarde O
		Pluviómetro:
		Lluvia en milímetros 0,0

# Burgaleses:

**BRIVIESCA os invita a sus tradicionales fiestas de la Virgen de Agosto, y os espera con los brazos abiertos**

# No faltéis



CALLE DE SANTA MARIA



OTRA CALLE DE BRIVIESCA

## En broma y en serio

Escribir en estos tiempos un artículo periodístico sin ocuparse de Azaña o de Cordero de Marañón de Velasco o de Gil Robles, del lacrimoso Ossorio o del afortunado Albornoz es cosa tan tan difícil que al rogarle el insigne don Víctor escribiese algo con motivo de las fiestas de Briviesca le indicarme «que huyera de la política porque esa actividad es negra», me sobrecogió creyendo firmemente que ningún español perseguido o no a la categoría suprema de radical socialista socialista o federal, o a la «insignificante agrupación de los cavernícolas» podía escribir sobre una cosa que sobre el estado actual de la depauperada España o sobre el jeroglífico que hay que desenrañar para saber a qué partido corresponden las iniciales de J. I. R. P. U. C. T. H. I. J. K. o R. I. P. (que es el final que a todos deseo), mas en la imposibilidad de desahogar al ilustrado y responsable del batallador periódico burgalés «El Castellano», pregunté: ¿sobre qué? y al oír «sobre toros», me sentí emocionado por uno de los que han de juzgarse en nuestra «modernísima plaza» y di tales gritos que creyendo que ocurría una verdadera catástrofe bajaron los de la Cuesta del Rosario, las bellísimas señoritas que allí se congregan «para ponerse negras» y con ellas los señores jueces de primera instancia y municipal, registrador de la Propiedad notarios señores Jiménez y Muñoz abogados señores Cortazar López, Lizarbe y Corrales ingeniero agrónomo, señor Cortazar capitán veterinario señor Aljonso, veterinario municipal señor Pérez los honorables señores Pérez-Arroyo (don Aurelio), y López-Linares (don Antonio) y algunos centenares más que al enterarse del motivo del escandaloso alboroto, me increparon diciendo: «¿pón qué chiflas?, ¿no sabes qué sobre toros habéis de escribir vosotros, y es por consiguiente inútil que

Al oír semejante pregunta, me mostré asombrado, pero al pasar mi vista sobre el numeroso grupo de mis interpelantes, y advertir «que todos ellos eran señores» me sentí Balbuena y ya iba a caer desmayado entre el grupo que formaban las señoritas antes referidas por si alguna era tan compasiva que me recogía, cuando una «monumental trigüeña de pelo dorado» me dijo: «no te asustes, la mayoría de esos talluditos célibes pronto dejarán de serlo y entonces no solo jugaremos con ellos al «afumón» sino que escribirán sobre lo que queramos al igual que hoy a veces tras voces harán ejercicios de «pintistas», y en efecto, batieron palmas y retornaron al saludear el pinar de la Cuesta del Rosario, seguidas por sus simpáticos acompañantes, mientras que yo, que quise hacer un artículo, en breve me decía seriamente: Benditas fiestas animadas por tan dichosa juventud; Dios quiera que en años sucesivos puedan celebrarse en toda España con igual alegría que en ésta las celebra el más simpático y hospitalario de los pueblos castellanos.

**Peluquería Moderna**  
PABLO ROJAS  
Sucesor de A. Cuenda  
Servicio esmerado e higiénico para caballeros y señoritas - Ondulaciones al agua - Abonos mensuales - Se dan servicios a domicilio - Se dan lociones  
Alcalá Zamora, 6  
BRIVIESCA

**FERRERÍA SANTOCILDES**  
VISITAD SIEMPRE ESTA FERRERÍA  
La más importante,  
la más antigua  
y la mejor surtida  
**SIEMPRE SANTOCILDES**  
Plaza Mayor, 3 BRIVIESCA

**BASTIDA**  
Gran Comercio de Tejidos y Sastrería  
CASA FUNDADA EN 1880  
GENEROS INGLESES  
CONFECCION ESMERADA  
GÉNEROS DE PUNTO  
CAMISERIA  
CANASTILLA PARA NOVIAS  
ULTIMAS NOVEDADES  
PRECIO FIJO  
**Bastida - Briviesca**

Si queréis dejar una renta vitalicia a vuestros hijos asegurando el porvenir de toda su vida inscribirlas en los

## Previsores del Porvenir

Asociación mútua de ahorro para pensiones vitalicias  
Capital 154.000.000 de pesetas constituidas en títulos de la DEUDA NACIONAL  
Satisfecho a pensionistas hasta Mayo último pesetas 89.163.558'07  
Número de la última inscripción 457,553

REPRESENTANTE EN BRIVIESCA:

# MILLAN CAÑO

Lea V. siempre **EL CASTELLANO**